

- Onimus, Jean. *Mutation de la culture: émergence d'une aliénation*. Paris: Desclée, De Brouwer, 1973.
- Pigeat, Henri. *La Télévision par câble commence demain*. Paris: Plon, 1983.
- Ponthieu, Gérard. *La Radio*. Paris: Hachette, 1987.
- Poujol, Geneviève, and Labourie, Raymond, eds. *Les Cultures populaires*. Toulouse: Privat, 1979.
- Souchon, Michel. *Petit Écran, grand public*. Paris: La Documentation française, 1980.
- Sutton, Homer. "The FM Band in Montpellier, France in 1988: Minority Voices and Radio Fric." *Contemporary French Civilization* 13 (1989): 215–26.
- Tamisier, Jacques. "Les Nouvelles Technologies de la communication." *Contemporary French Civilization* 13 (1989): 227–35.
- Welcomme, Geneviève, and Willerval, Claire. *Juniorscopic: les 10–20 ans, qui sont-ils? . . . Où vont-ils?* Paris: Larousse, 1986.
- Wolton, Dominique. *Éloge du grand public. Une théorie critique de la télévision*. Paris: Flammarion, 1990.

 12

Science Fiction

ARTHUR B. EVANS

Paralleling socioliterary trends in both America and England, France has witnessed a continual rise in the popularity and the academic study of "SF" during the latter half of the twentieth century. Heavily eclectic during the 1950s and the early 1960s (reflecting the dominance of Anglo-American SF in the French marketplace), SF writers in France have nevertheless succeeded, during the seventies and eighties, in carving out a special niche for *la science-fiction française* in world literary circles. Described by one critic as "a demanding cocktail of Verne, selective American and British genre influences (the paranoia of Dick and Ballard, Herbert's global galactic politics), and French pragmatism and popular romance, with an added zest of structuralism, existentialism, political commentary, and absurdist preoccupations"¹ and by another as "a special combination of acute political awareness, psychological insight, surrealist whimsy, imaginative fertility, and sheer metaphysical brain power,"² contemporary French SF is an intellectually spicy dish that offers a variety of new and unusual tastes to those with a palate for modern speculative fiction.

HISTORICAL OUTLINE

Although the French neologism *science-fiction* has only quite recently gained critical acceptance in France as a generic label for this brand of writing—as opposed to *roman d'anticipation*, for instance—its tradition in the history of French literature is both long and rich. The earliest works of French SF (to the extent that utopian fantasy and imaginary voyages qualify as such) are undoubtedly Rabelais's *Gargantua and Pantagruel* along with his *Tiers Livre*, *Quart Livre*, and *L'Isle sonnante* (1532–64). From their creation of the idyllic Abbey of Thélème to their adventure-filled travels to distant lands of wonder, Rabelais's

Renaissance giants exemplify an unabashed nonconformism, a penchant for encyclopedic erudition, and a passion for exploration beyond the limits of the known. These traits will later characterize much of French science fiction.

More identifiably scientific (although just as fantastic) in nature are Cyrano de Bergerac's *Histoire comique des états et empires de la lune* (1657) and *Histoire comique des états et empires du soleil* (1662). In these comically satirical works, the author journeys to the "States and Empires of the Moon and Sun" in order to discuss issues ranging from physics to metaphysics with the indigenous life forms located there. In so doing, Cyrano portrays varying methods of interplanetary travel—bottles of dew attached to the body, spring-and-rocket machines, a lotion of beef marrow (!), lodestones and iron chariots, and even a solar-powered vessel containing an "iconsahedron crystal"—as well as an astonishing number of other wonders like phonograph-books, mobile cities, molecular shape-shifters, and so on. As fast-paced yarns combining cosmic travel, *libertin* philosophizing, and a host of technological marvels, Cyrano's works are perhaps France's first true SF novels.

In a less risqué and more pragmatically didactic mode (a variant followed by a good deal of early French SF), Fontenelle's *Entretiens sur la pluralité des mondes* (1686) sought both to teach the rudiments of astronomy and to rationally speculate on the possibility of human life elsewhere in the universe. The fictional format used—that of a series of instructive dialogues between a learned scientist/mentor and a curious young noblewoman/acolyte—established a particular SF narrative recipe that would become highly conventional in France from the late seventeenth century through the end of the nineteenth century.

During the *Siècle des Lumières*, French SF generally continues to oscillate between the dual poles of overt didacticism à la Fontenelle (either scientific or moral) and polemical "alien encounters" à la Cyrano. With the growing popularity of the *conte philosophique* and the reports of faraway exotic cultures brought back by explorers like Bougainville and Cook, French writers increasingly chose the "imaginary voyage" narrative to frame their utopian hypothesizing, their pedagogical (and ethical) demonstrations, and their social satires. Such works as Marivaux's *L'Île des esclaves* (1723), Voltaire's *Micromégas* (1752), Diderot's *Rêve de d'Alembert* (1769) and *Supplément au Voyage de Bougainville* (1772)—not to mention the futuristic *L'An 2440* by Louis-Sébastien Mercier (1771), Casanova's subterranean *Isocaméron* (1788), and Restif de la Bretonne's highly imaginative *La Découverte australe* (1781) and *Les Posthumes* (1796, 1802)—all reflect this passionate interest in distant locales and radically different social perspectives.

During the nineteenth century, under the dual impulses of a new freedom of expression in chosen subjects and narrative form (Romanticism) and the revolutionary social—and ideological—impact of unprecedented technological growth (the Industrial Revolution, Positivism), the SF genre flourished in France as never before. During the first half of the century, many new SF variants were born (although most, unfortunately, failed to gain widespread recognition until

late twentieth-century SF scholarship succeeded in resurrecting their memory): Cousin de Grainville's realistically apocalyptic *Le Dernier Homme* (1805), Nodier's futuristic short stories *Hurlublu* and *Léviathan-le-Long* (1833), the first great *uchronia* in Louis Geoffroy's *Napoléon apocryphe* (1836), Grandville's Robida-like illustrations in *Un autre monde* (1844), the first anti-industrial dystopia in Émile Souvestre's *Le Monde tel qu'il sera* (1846), the sociology of an entire alien civilization in Charles Defontenay's *Star, ou psi de Cassiopée* (1854), and even the first SF literary theoretician in Félix Bodin's *Le Roman de l'avenir* (1834).

But it was especially during the latter half of the century that French science fiction was heralded into what might be called its "golden age" by the *Voyages Extraordinaires* of Jules Verne. Verne's huge influence on the historical evolution of the genre—not only in France but worldwide—was both pervasive and long-lasting. Although generally conservative in his speculations (there are no alien life forms or future societies in his novels) and heavily didactic in his narrative recipes, Verne's *romans scientifiques* succeeded in firing the Industrial Age imaginations of several generations of readers. His fictional journeys target very real but highly exotic and/or then-inaccessible regions of earth, sea, and space; his heroic protagonists—often via extraordinary travel machines and invariably armed with encyclopedic scientific knowledge—methodically explore these regions, brave untold numbers of dangers, faithfully recount their observations and discoveries, and then return (unscathed and triumphant) to their original place of departure. From his first "scientific fiction" *Cinq semaines en ballon* (1863), through his early pro-science works *Voyage au centre de la Terre* (1864), *De la Terre à la Lune* (1865), *Vingt mille lieues sous les mers* (1870), and *L'Île mystérieuse* (1874) and his later somewhat antisience novels *Sans dessus dessous* (1889), *Face au drapeau* (1896), and *Maître du monde* (1904), to the posthumous (and much revamped, by his son Michel) *L'Étonnante Aventure de la mission Barsac* (1919), Jules Verne's 64-volume output of exciting and educational "armchair voyages" gained him fame, fortune, and the reputation of being (along with H. G. Wells) one of the "founding fathers of modern SF."

Although this latter attribute is not entirely accurate (narratologically speaking), Verne did accomplish something vital for the SF genre: he was the first to firmly establish a large readership for this type of writing—that is, the first to succeed in popularizing the narrative juxtaposition of science with adventure fiction. Of course, the term "popular" (at least during Verne's lifetime) precluded recognition of the *Voyages Extraordinaires* as being sufficiently "literary." And it has only been during the last few decades that Verne's oeuvre has achieved, in the words of one contemporary critic, "a first-rank position in the history of French literature" (Angenot).

The imprint of Jules Verne's *romans scientifiques* on the developing SF genre was deep, and during the latter years of the nineteenth century and the beginning of the twentieth, a host of French novelists imitated his style (some with commercial success, others without). Included in this sudden influx of "Verne

School'' didactic narratives into the French marketplace were Paul d'Ivoi's series of novels (very suggestively titled) *Voyages excentriques* (1894–1914), Louis Boussenard's *Les Secrets de Monsieur Synthèse* (1888) and *Le Tour du monde d'un gamin de Paris* (1890), Henry de Graffigny's *Voyages fantastiques* (1887) and—with Georges Le Faure—his serial *Aventures extraordinaires d'un savant russe* (1889–96), and Maurice Champagne's *Les Reclus de la mer* (1907) and *Les Sondeurs d'abîmes* (1911).

Also inspired by Verne's example during this *fin-de-siècle* period, but refusing to follow in his exact narratological footsteps, were the astronomer Camille Flammarion, the illustrator Albert Robida, the literary *décadent* Villiers de l'Isle-Adam, and two SF authors who would carry the genre well into the twentieth century and leave a permanent mark on its narrative identity: Gustave Le Rouge and J.-H. Rosny Aîné.

Scientific popularizer and enthusiastic zealot of a kind of cosmic spiritualism, Flammarion was an accomplished astronomer who sought both to teach the rudiments of astronomy and to proselytize his own scientifico-religious beliefs through such works as the Académie-recognized series called *Astronomie Populaire* and *La Pluralité des mondes habités* (perhaps an adaptation of Fontenelle's title?) as well as through a number of unusual fictional romances in which his protagonists broach the mysteries of both the physical and the metaphysical universe. This latter group of texts includes *Les Récits de l'infini* (1862), *Rêves étoilés* (1888), *Uranie* (1889), *La Fin du monde* (1893), and *Stella* (1897).

Albert Robida, satirist *par excellence* and the best-known SF illustrator and caricaturist of this era, also penned a considerable number of futuristic novels where technological conjecture was interlaced with (mostly humorous) social commentary. Beginning with a serial parody of Verne's works in *Voyages très extraordinaires de Saturnin Farandoul dans les 5 ou 6 parties du monde et dans tous les pays connus et même inconnus de Monsieur Jules Verne* (1879–82), Robida's most characteristic SF works of futuristic speculation include *Le Vingtième Siècle* (1883), *La Vie électrique* (1893), and the more pessimistic *L'Ingénieur Von Satanas* (1919).

Villiers de l'Isle-Adam, in his very Faustian *L'Ève future* (1886), initiated yet another modern SF variant with his wondrous android named Hadaly: a self-aware Asimovian robot who, invented by Thomas Edison as the "perfect" female and the ideal companion, serves to trigger a variety of ontological and aesthetic questions about the fundamental nature of reality and artistic creation in a progressively synthetic world where things are not always what they seem.

It was in the works of Gustave Le Rouge and especially J.-H. Rosny Aîné, however, that "modern" French SF was truly born. Partially in the former and more fully in the latter, the SF *novum* reaches a more polysemic configuration and the diagetive structure of the narratives themselves venture well beyond the traditional French patterns of utopian postulation, scientific didacticism, social satire, or pseudo-gothic fantastic. In these two more speculative types of SF, the reader's cognition is increasingly challenged by what Angenot has labeled

"absent paradigms" in the reading process itself. And the many "alien encounters" within these fictions tend to be just as often narratological as they are extraterrestrial.

In Gustave Le Rouge's *Le Prisonnier de la planète Mars* (1908) and *La Guerre des vampires* (1909), for example, the functional role of science and technology in the narrative shifts from principal subject to plot accessory—that is, from a means of explaining and "dealienating" the unknown to becoming a verisimilitude-builder of the plot and a purveyor of obscurantist "special effects"—in order to enhance the interplanetary and telepathic adventures of its young scientist-hero. Instead of conveying science via fiction, these texts convey the fiction via science. And the science itself is most often invented, imaginary, and wholly fictional. Written in the "pulp" vein of *Amazing Stories* and Edgar Rice Burroughs' Martian tales, Le Rouge's novels thus exemplify the growing paradigm of *space opera-cum-heroic fantasy*—an SF variant very popular in France during the late nineteenth century and early twentieth (predating the era of Hugo Gernsback). Ironically, this popularity made a strong comeback in France in the form of a massive influx of translated Anglo-American SF during the 1950s.

The place of J.-H. Rosny Aîné in the evolution of French SF (and the genre as a whole) is curiously underestimated. In many respects, Rosny could—and should—be considered the true "father" of modern French SF, both chronologically and narratologically. Remembered far more for his exotic prehistoric novels like *Vamireh* (1892), *La Guerre du feu* (1909, Hollywood's version: *Quest for Fire*, 1982), and *Le Félin géant* (1918), Rosny also left an indelible mark on French SF with an astonishing variety of narratives featuring inscrutably alien life forms, parallel worlds, and unexplained natural phenomena—fictions that are highly visionary in nature but, at the same time, firmly anchored in scientific plausibility. Rosny's *Les Xipéhuz* (1887) was the first realistically portrayed tale of humanity's encounter with intelligent (yet totally impenetrable) alien organisms constructed wholly of energy. This basic theme was transposed to an end-of-the-world scenario in *La Mort de la Terre* (1910), where the human species is finally superseded by higher (albeit mineral) life forms called the *ferromagnétaux*. In the same line, *Les Navigateurs de l'infini* (1925) and its posthumous sequel *Les Astronautes* posit a highly evolved Martian race whose physical configuration is based on a ternary symmetry, who reproduce by parthenogenesis, and with a female specimen of whom (for the first time in SF, to my knowledge) a visiting Earthling has a very "alien" love affair. Examples of SF narratives developing the alternate world-parallel dimension motifs range from *Un autre monde* (1895) to *Dans le monde des Variants* (1939) and include *Nymphée* (1893), *Les Profondeurs de Kyamo* (1896), *Le Voyage* (1900), *Le Trésor dans la neige* (1922), and *Les Hommes-sangliers* (1929). In addition, those dealing with strange (though not supernatural) unexplained phenomena include *Le Cataclysme* (1888) and *La Force mystérieuse* (1913), the latter most likely the source for Arthur Conan Doyle's *The Poison Belt* appearing later during the same year. Expanding the frontiers of SF into previously unexplored

thematic domains and hermeneutic patterns, Rosny Aîné brought a new level of sophistication and vision to the genre (similar, in some respects, to that of Campbell's *Astounding Stories*) and set the stage for much of what was to follow during the late twentieth century.

Other SF writers and works of this very rich period from 1880 to 1940 include André Laurie's (Paschal Grousset) *Les Exilés de la Terre* (1887), the militaristic Capitaine Danrit's *La Guerre de demain* (1889–1896), Jules Lermina's *À brûler, conte astral* (1889), John-Antoine Nau's unusual but Goncourt-prizewinning *Force ennemie* (1903), the incredibly prolific Jean de la Hire's *La Roue fulgurante* (1908), André Couvreur's *Une invasion des microbes* (1909), Gaston de Pawlowski's highly imaginative *Voyage au pays de la quatrième dimension* (1912, 1923), Claude Farrère's pessimistically Darwinian *Les Condamnés à mort* (1920), Théo Varlet and Octave Joncquel's Martian epic *Les Titans du ciel* (1921) and *L'Agonie de la Terre* (1922), José Moselli's surprisingly prophetic *La Fin d'Ilia* (1925), Ernest Pérochon's *Les Hommes frénétiques* (1925), Octave Béliard's *Les Petits Hommes de la pinède* (1927), H.-J. Magog's super-brainy *Trois ombres sur Paris* (1928), André Mad's (Max André Dazergues) *L'Île de Satan* (1931), René Thévenin's tale of mutants *Les Chasseurs d'hommes* (1933), Régis Messac's de-evolutionary *Quinzinzinzili* (1935), Jean d'Aigraives' (Frédéric Causse) *L'Empire des algues* (1935), and René-Marcel de Nizerolles's more conventional Verne-like sagas *Les Voyages aériens d'un petit Parisien* (1933–38). During this "golden era" of French SF, even a number of mainstream literary authors successfully dabbled in the genre: Léon Daudet with his *Les Morticoles* (1894) and *Le Napus, fléau de l'an 2227* (1927), Anatole France's *L'Île des pingouins* (1909), Maurice Leblanc's *Les Trois yeux* (1919) and *Le Formidable Événement* (1920), and André Maurois with his *Le Peseur d'âmes* (1931) and *La Machine à lire les pensées* (1937). But two SF authors of this period deserve special attention: Maurice Renard and Jacques Spitz. Maurice Renard succeeded in fusing together a kind of speculative Wellsian SF with Hoffmannesque horror in works such as the very Moreau-like *Le Docteur Lerne, sous-dieu* (1908) and his famous *Le Péril bleu* (1911), *Les Mains d'Orlac* (1920, Hollywood's version: *Mad Love*, 1934), and *L'Homme truqué* (1921). Jacques Spitz, writing during the socially turbulent pre-World War II years, perpetuated Renard's hybrid SF/fantastic narrative recipe—but added a pinch of cynical black humor and a dash of political overtones—with such darkly symbolic works as *L'Agonie du globe* (1935), *Les Évadés de l'an 4000* (1936), *La Guerre des mouches* (1938), *L'Homme élastique* (1938), and the very existential *L'Œil du purgatoire* (1945).

This "golden age" of French SF, however, came to an abrupt halt with the advent of World War II and, among other factors, the disappearance of an until-then booming "pulp" industry of SF journals and magazines like *Lectures pour Tous*, *Sciences et Voyages*, *Je sais tout*, *La Petite Illustration*, and—the flagship of such periodicals—the popular *Journal des Voyages* (which, shortly after the war, was briefly resurrected but soon went the way of its companion publica-

tions). A small number of SF veterans from the 1920s and 1930s continued to publish an occasional work—Léon Groc with *Une invasion de Sélénites* (1941) and *La Planète de cristal* (1944), Jacques Spitz with *L'Expérience du docteur Mops* (1939) and *La Parcelle "Z"* (1942), and the Belgian writer Jean Ray with *Malpertuis* (1943)—but the once voluminous flow of SF production in France suddenly dwindled to a mere trickle. The only new SF writers to emerge from the chaos of war-torn France during this period were René Barjavel with *Ravage* (1943) and *Le Voyageur imprudent* (1944) and the playwright Jacques Audiberti with his *Carnage* (1942). Both in tone and narrative subject—pessimistic and antimachinism, escapist time travel, etc.—these few works largely reflect the troubled tenor of their times.

In SF, as in many other aspects of French society, the late 1940s in France was a period of slow rebirth and reevaluation. A few seasoned warhorses of the genre continued to produce: Léon Groc with *Le Maître du soleil* (1946) and *L'Univers vagabond* (1950), Paul Alperine with *La Citadelle des glaces* (1946) and *Demain dans le soleil* (1950), and Maurice Lionel (Maurice Limat) with *Un drame en astronef* (1947) and *La Comète écarlate* (1948). A few authors who had begun their SF careers during the previous decade persisted in their craft, such as René Barjavel with the apocalyptic *Le Diable l'emporte* (1948) and Jacques Audiberti with *L'Opéra du monde* (1947). And a few younger writers tried their hand at SF for the first time: B. R. Bruss (Roger Blondel) with his antinuclear Hiroshima-inspired *Et la Planète sauta . . .* (1946) and Pierre Devaux (editor of the newly launched SF collection "Science et Aventure," oriented toward adolescents) with his *X.P. 15 en feu!* (1946) and *L'Exilé de l'espace* (1947). But despite these isolated efforts, the SF tradition in France during the immediate post-World War II years could be generally described as weak and weary, sputtering back to life but lacking the vigor of its old prewar self.

Then, between 1950 and 1955, a second (ultimately more salutary, but just as jarring) invasion of France occurred: hordes of translated "golden age" Anglo-American SF novels from the 1930s and 1940s—authors like Asimov, Bradbury, Clarke, Heinlein, Sturgeon, Simak, Van Vogt, et al.—began to find immediate success in the French SF marketplace. Sensitive to their public's desire for more of the same, a number of French publishers quickly responded with imprints: the "Anticipation" series by Fleuve Noir and the "Rayon Fantastique" collection by Gallimard and Hachette in 1951, the French reprints of the American SF magazines *Galaxy* and *Magazine of Fantasy and SF* (called *Galaxie* and *Fiction* respectively) in 1953, and the "Présence du Futur" series by Denoël in 1954—all of which served as major conduits to this growing Anglo-American SF presence on French soil. And, spearheaded by the efforts of a few forward-looking authors and critics like Boris Vian (musician, translator, critic, and writer of a few highly surrealistic SF novels), Raymond Queneau, Stéphane Spriel, Michel Carrouges, and Michel Butor, the SF genre was (once again) very *à la mode* in French popular and literary circles—along with American gadgets, Hollywood films, and jazz.³

The effects of this tidal wave of Anglo-American SF into postwar France proved to be both positive and negative. On the one hand, it served to suddenly reawaken French interest in SF and to infuse "new blood" into the French SF genre—new visions of the future, new narrative techniques, and new publishing outlets for aspiring novelists.

On the other hand, it encouraged knee-jerk imitation of these successful foreign authors, temporarily suppressed the development in France of a more identifiably indigenous SF, and created a publishing market strongly prejudiced toward translated imports.

Yet during the fifties and early sixties, a number of French SF authors did manage to rise above the tide. They can generally be divided into two overlapping groups: those who specialized in eclectic space operas (most often publishing in the "Anticipation" collection of Fleuve Noir) and those somewhat more original authors (most often first published in the journal *Fiction* and the "Présence du Futur" series) who would ultimately lead French SF into its sudden renaissance of the 1970s and 1980s.

In the former "space opera" group: the two pulpy but highly prolific writers using the pseudonym F. Richard-Bessière with such works as *Les Conquistadors de l'univers* (1951), *Sauvetage sidéral* (1954), *Fléau de l'univers* (1957), and *Les 7 anneaux de Rhéa* (1962); the equally pulpy but no less prolific Jimmy Guieu with *Pionnier de l'atome* (1951), the award-winning *L'Homme de l'espace* (1954), and *L'Ère des Biocybs* (1960); B. R. Bruss with his *S.O.S. Soucoupes* (1954), *Terre . . . siècle 24* (1959), and *La Guerre des robots* (1966); and the sometimes quite innovative J. G. Vandel with *Les Chevaliers de l'espace* (1952), *Naufrage des galaxies* (1954), and *Le Troisième Bocal* (1956).

In the latter more "original" group: Francis Carsac (François Bordès) with his metallic descendants of Rosny Aîné's *ferromagnétaux* in *Ceux de nulle part* (1954), his "Spaceship Earth" voyages in *La Terre en fuite* (1960), and his alien ethnography in *Ce Monde est nôtre* (1962); the incomparable Stefan Wul (Pierre Pairault) with his award-winning *Retour à 'O'* (1956), his post-World War III portrait of New York in *Niourk* (1957), the astonishing and evolutionary *Le Temple du passé* (1958), the SF/spy novel *Piège sur Zarkass* (1958), and the apocalyptic *La Mort vivante* (1959); Charles and Nathalie Henneberg with their award-winning mythological epic *La Naissance des dieux* (1954) and their exotic Leiberesque *La Rosée du soleil* (1959); Kurt Steiner (André Ruellan) with his *Menace d'Outre-Terre* (1958) and especially his future-medieval *Aux Armes d'Ortoq* (1960); Gilles d'Argyre (Gérard Klein) with his Stapledon-like galactic voyages in *Le Gambit des étoiles* (1958) and *Les Voiliers du soleil* (1961) as well as *Les Tueurs de temps* (1965); the prolific pharmacist Pierre Barbet (Claude Avice) with his nova-induced mutants in *Babel 3805* (1962); Daniel Drode with his award-winning but controversial SF *nouveau roman*, *Surface de la planète* (1959); Philippe Curval (Philippe Tronche) with his highly imaginative alien life forms in *L'Odeur de la bête* (1957), *Les Fleurs de Vénus* (1960), and his award-winning *Le Ressac de l'espace* (1962); Jacques Sternberg with his absurdist

short-story collections like *La Géométrie dans l'impossible* (1953) and *Entre deux mondes incertains* (1957); and, of course, the mainstream writer Pierre Boulle, whose futuristic satire on the human species in *La Planète des singes* (1963) inspired the popular—and loosely adapted—Hollywood movie and seemingly interminable number of cinematic sequels.

Following a brief slump during the early and mid-1960s (and the demise of the "Rayon Fantastique" collection in 1964), French SF truly began to come into its own during the late sixties and especially throughout the seventies and early eighties. No longer imitating the imported "space opera" models prevalent during the postwar decade, new French science fiction surged into the marketplace and increasingly ventured into previously uncharted cognitive and narrative realms. The reasons for this sudden and unexpected renaissance in French SF are very complex and undoubtedly the result of many different factors. But, among them, one must note the following: the social upheaval in France begun by the May 1968 revolutionary protests (and its accompanying anti-Americanism); the pervasive influence of certain antiestablishment Anglo-American "New Wave" SF writers like J. G. Ballard and Philip K. Dick; the advent of structuralism and poststructuralism in university literary studies; the rediscovery and republication of a variety of French SF "ancestors" such as Jules Verne, Rosny Aîné, and Gustave Le Rouge; the rising popularity of adult SF comic magazines like *Métal Hurlant*; and, finally, the sudden proliferation of SF collections among French publishing houses (Gérard Klein's "Ailleurs et Demain" series begun by Laffont in 1969) as well as the establishment of several yearly SF conventions and annual awards (the Prix Apollo in 1972 and the Grand Prix de la Science-Fiction Française in 1974).

A small number of seasoned SF writers—survivors of the difficult 1950s and 1960s—became the recognized standard-bearers of this new boom. In general, their works reflected the new ideological preoccupations of the times—authors whose fictional goals were more political and social in nature and whose narratives foregrounded psychology and experimental hermeneutic structures more often than star cruisers and laser weapons. Riding the crest of this "new golden age" was Philippe Curval, who was awarded the Grand Prix in 1975 for his obsessively Freudian *L'Homme à rebours* and who, two years later, won the coveted Prix Apollo for his prophetic utopia/dystopia *Cette chère humanité*—the first French author to receive the award—and whose popularity has extended into the early 1980s with the erotic *La Face cachée du désir* (1980), *En souvenir du futur* (1983), and *Comment jouer à l'homme invisible en trois leçons* (1986). Michel Jeury, whose first novels (published under the pseudonym of Albert Higon) *La Machine du pouvoir* (1959) and *Aux étoiles du destin* (1960) were successful space operas, expanded and matured his repertoire with a series of imaginative psycho-socio-politico-time-travel tales in *Le Temps incertain* (winner of the Grand Prix of 1974), *Soleil chaud poisson des profondeurs* (1976), *Le Territoire humain* (1979), and other multidimensional and somewhat mystical works like *Les Écumeurs du silence* (1980), *L'Orbe et la roue* (1982, Prix Apollo

remains, to date, very meager and—with a few notable exceptions—consists of approximately two dozen articles in scholarly journals and an occasional thumbnail overview in SF encyclopedias. Monographs on individual SF writers of France are rare. Surprisingly, even the legendary Jules Verne himself—by far the most universally recognized French author in this domain and the one whose novels have, during the past 125 years, drawn the bulk of Anglo-American critical attention—has had only a small handful of book-length English-language studies devoted to him. And most of these are either very dated, very shallow and stereotypical, or very recently translated from the French.

The most reliable and up-to-date books on Jules Verne available in English include the bibliography by Edward J. Gallagher et al. titled *Jules Verne: A Primary and Secondary Bibliography* (1980); the translated biography by the author's grandson Jean Jules-Verne titled *Jules Verne: A Biography* (1976); the translated study by Jean Chesneaux, *The Political and Social Ideas of Jules Verne* (1972); Andrew Martin's *The Knowledge of Ignorance from Cervantes to Jules Verne* (1985); William Butcher's *Verne's Journey to the Centre of the Self* (1990); and—in all modesty—my recent study titled *Jules Verne Rediscovered: Didacticism and the Scientific Novel* (1988).

The most valuable English-language articles on Verne include the following: Marc Angenot's "Jules Verne and French Literary Criticism, I, II" (*Science-Fiction Studies*, 1973, 1976) and "Jules Verne: The Last Happy Utopianist" (in Patrick Parrinder's *Science Fiction: A Critical Guide*, 1979); Roland Barthes's translated "The Nautilus and the Drunken Boat" (*Mythologies*, trans. 1972); Ray Bradbury's "The Ardent Blasphemers" (preface to Jules Verne's translated *Twenty Thousand Leagues under the Sea*, 1962); Ross Chamber's "Cultural and Ideological Determinations in Narrative: A Note on Jules Verne's *Les Cinq cent millions de la Bégum*" (*L'Esprit créateur*, 1981); Michel Serres's translated "India (the Black and the Archipelago) on Fire" (*Sub-Stance*, 1974) and his "Jules Verne's Strange Journeys" (*Yale French Studies*, 1975); André Winandy's "The Twilight Zone: Image and Reality in Jules Verne's *Strange Journeys*" (*Yale French Studies*, 1969); Peter Aberger's "The Portrayal of Blacks in Jules Verne's *Voyages Extraordinaires*" (*French Review*, 1979); David Ketterer's "Fathoming 20,000 Leagues under the Sea" (in *The Stellar Gauge: Essays on Science Fiction Writers*, 1980); Andrew Martin's "The Entropy of Balzacian Tropes in the Scientific Fictions of Jules Verne" (*Modern Language Review*, 1982) and his "Chez Jules: Nutrition and Cognition in the Novels of Jules Verne" (*French Studies*, 1983); Marilyn Gaddis Rose's "Two Misogynist Novels: A Feminist Reading of Villiers and Verne" (*Nineteenth-Century French Studies*, 1980–81); Mark Rose's "Filling the Void: Verne, Wells and Lem" (*Science-Fiction Studies*, 1981) and his "Jules Verne: Journey to the Center of Science Fiction" (in George Slusser et al., *Coordinates: Placing Science Fiction and Fantasy*, 1983); Marie-Hélène Huet's "Anticipating the Past" (in George Slusser, *Storm Warnings: Science Fiction Confronts the Future*, 1987); and my own "The Extraordinary Libraries of Jules Verne" (*L'Esprit créateur*, 1988).

Apart from these studies of Jules Verne, examples of English-language books on French SF are fewer and farther between. Standing almost alone in this regard are Paul Alkon's *Origins of Futuristic Fiction* (1987) and Darko Suvin's *Metamorphoses of Science Fiction* (1979)—both of which discuss a number of pre-twentieth-century French SF writers (the latter being more diachronic and theoretical in nature; the former being more synchronic and detailed). Also very useful as historical—albeit necessarily cursory—overviews of the genre in France are Maxim Jakubowski's contribution titled "French SF" in Neil Barron's *Anatomy of Wonder* (2d ed., 1981; 3d ed., 1987, each with a selected and annotated bibliography of French SF); Patrick Parrinder's somewhat pejorative "European SF" in *Science Fiction: A Critical Guide* (1979); John Dean's "French Science Fiction: The Intergalactic European Connection" in the *Stanford French Review* (1979); and those entries (listed under "France") contained in a few SF encyclopedias—the most satisfying being the one in Peter Nicholls' *The Encyclopedia of Science Fiction* (1979).

And finally, those few scholarly articles available in English on non-Vernian French SF include Marc Angenot's "Science Fiction in France before Verne" (*Science-Fiction Studies*, 1978), his "Albert Robida's Twentieth Century" (*Science-Fiction Studies*, 1983), and his "The Emergence of the Anti-Utopia Genre in France" (*Science-Fiction Studies*, 1985); J.-P. Vernier's "The SF of J.-H. Rosny the Elder" (*Science-Fiction Studies*, 1975); Daniel Walther's "Political SF in France" (*Foundation*, 1980); Ceri Crossley's "Émile Souvestre's Anti-Utopia: *Le Monde tel qu'il sera*" (*Nottingham French Studies*, 1985); Anthony Zielonka's "Defontenay's *Star* as Poetic and Philosophical Science Fiction" (*French Forum*, 1986); and my own "Science Fiction vs. Scientific Fiction in France: From Jules Verne to Rosny Aîné" (*Science-Fiction Studies*, 1988).

French

Fortunately for contemporary scholarship in this field, the situation is far less bleak in France and in Quebec. During the French SF boom of the 1970s, and paralleling the substantial rise of home-grown SF narratives published, an increasing number of critical and reference works began to appear on the market as well. They were generally of two types: those devoted specifically to Jules Verne (who, during this period, was enjoying a veritable renaissance of popularity) and those critical studies targeting Anglo-American and French SF writers, both old and new.

Although far too numerous to cite here (consult the Gallagher bibliography mentioned above or the extensive bibliography on Verne included in my book), a few of the more important book-length studies on Verne published in French include the following: Piero Gondolo della Riva's *Bibliographie analytique de toutes les œuvres de Jules Verne* (1977–85), Charles-Noël Martin's *La Vie et l'œuvre de Jules Verne* (1978), Marcel Moré's *Le Très Curieux Jules Verne* (1960) and his *Nouvelles Explorations de Jules Verne* (1963), François Ray-

mond's continuing series titled *Jules Verne* (1976–), Christian Robin's *Un monde connu et inconnu* (1978), Michel Serres's *Jouvenances sur Jules Verne* (1974), Simone Vierne's *Jules Verne et le roman initiatique* (1973) and her *Jules Verne* (1986), Olivier Dumas's recent *Jules Verne* (1988), and the several published accounts of Jules Verne colloquia such as *Jules Verne et les sciences humaines* (1979) held at Cérisy-la-Salle in 1978 and *Modernités de Jules Verne* (1988) held at Amiens in 1985.

Among the hundreds of scholarly articles published on Verne during the past two decades, one must mention those few which led the way—Roland Barthes's "Nautilus et Bateau Ivre" (in his *Mythologies*, 1957) and "Par où commencer?" (*Poétique*, 1970), Michel Butor's "Le Point suprême et l'âge d'or à travers quelques œuvres de Jules Verne" (in his *Répertoire I*, 1960), and Michel Foucault's "L'Arrière-fable" (*L'Arc*, 1966), being the most influential—and those many excellent studies by contemporary Vernian scholars like Alain Buisine, Simone Vierne, Daniel Compère, Olivier Dumas, François Raymond, Christian Robin, and others who, throughout the 1970s and 1980s, have succeeded in rehabilitating the myth-worn reputation of Jules Verne and firmly establishing the many novels of the *Voyages Extraordinaires* as "literary" masterpieces. At the forefront of this ongoing effort has been (since 1935) the Société Jules Verne and its quarterly journal the *Bulletin de la Société Jules Verne*.

For French SF writers other than Jules Verne, the most comprehensive (although yet to be translated) compendium on the topic continues to be Pierre Versins's mammoth 1972 (2d ed., 1984—with index) *Encyclopédie de l'Utopie, des Voyages Extraordinaires et de la Science-Fiction*: more than 1,000 pages covering both famous and obscure French and Anglo-American authors and works, facts and figures, themes and publisher collections, and other assorted miscellanea—all arranged alphabetically with extensive (though highly idiosyncratic) commentaries on each.

Supplementing Versins's encyclopedia, and an unsurpassed reference for French SF of the period from 1976 to 1983, is the annual series entitled *L'Année de la science-fiction et du fantastique* edited by one of the publishing deans of French SF, Jacques Goimard (replaced during the final year by Daniel Riche). This 300-page yearly publication features book reviews, club news, critical articles, and detailed summaries of SF from the prior year as it appeared in films, comics, television, music (!), and art. A very rich source of research material for the genre, it sadly was discontinued after the 1982–83 edition.

A variety of bio-bibliographical and historical-thematic works appearing in the 1970s and 1980s (and almost all yet to be translated into English) span both Anglo-American and French SF and offer a broad range of valuable critical perspectives on the genre. In the former (more enumerative) group: Stan Barets' *Catalogue des âmes et cycles de la SF* (1979), the most recent *La Science-fiction* by Denis Guiot, J. P. Andrevon, and G. W. Barlow (1987), Claude Aziza and Jacques Goimard's *Encyclopédie de poche de la science-fiction* (1986), Henri Delmas and Alain Julian's *Le Rayon SF* (1983, 1985), and Alain Villemur's 63

auteurs: *bibliographie de la science-fiction* (1976). In the latter (more expository) group: Jean-Jacques Bridenne's *La Littérature française d'imagination scientifique* (1950), Jacques Van Herp's *Panorama de la science-fiction* (1973, 1975), Jacques Sadoul's *Histoire de la science-fiction moderne (1911–1975)*, Vol. 2, *Domaine français* (1973, 1975), Jean Gattégno's "Que sais-je?" publication *La Science-fiction* (1971, 1983), Henri Baudin's *La Science-fiction: un univers en expansion* (1971), and Igor and Grichka Bogdanoff's *Clefs pour la science-fiction* (1976).

Also of special interest are certain issues of periodicals devoted wholly or in part to SF, such as *Europe* 139–40 (1957) and 580–81 (1977), *Opus International* 64 (1977), *Change* 40 (1981), and *Le Français dans le Monde* 193 (1985), which offer a condensed selection of both theoretical and analytical articles on the genre—its evolution, its social and literary significance, and how it is perceived in France.

Finally, one must acknowledge the growing collection of scholarly articles on French SF that have appeared in specialized French journals and fanzines since the 1950s. Foremost among such periodicals is *Fiction* (begun in 1953 as the French equivalent of *The Magazine of Fantasy and Science Fiction*), featuring studies by such veteran SF critics as the late Jean-Jacques Bridenne, Jacques Van Herp, and Pierre Versins as well as contributions by noted contemporary SF writers like Jean-Pierre Andrevon and Gérard Klein (see Bibliography).

As a brief addendum to this overview of French SF criticism available in French, special mention should be made of two Quebec-based SF journals: *Solaris* (begun in 1974 as *Requiem*) and *Imagine . . .* (begun in 1979, both of which, in addition to their frequent studies of francophone SF published in Canada, occasionally offer very informative essays on their counterparts in France as well.

RESEARCH COLLECTIONS AND SPECIALIZED BOOKSTORES

The most comprehensive (if somewhat museum-like) research collection on French SF and related materials continues to be at the Maison d'Ailleurs located in Yverdon-les-Bains, Switzerland. With over 10,000 items—ranging from original manuscripts and first editions to SF posters, toys, and paintings—and over 5,000 French SF novels and critical works, the Maison d'Ailleurs was originally established by Pierre Versins and Martine Thome to house their private collections. During the past few years, the Maison has experienced financial and legal woes, and (at this printing) has yet to find a permanent home. Its current director is Roger Gaillard. Along with Versins's *Encyclopédie*, the Maison d'Ailleurs should be one of the fundamental touchstones of anyone interested in French SF.

Although geared more to English-language SF, the Spaced Out Library of the

Toronto Public Library (40 St. George Street, Toronto, Ontario M5S 2E4) also contains a good deal of French SF, including an impressive Verne collection.

For the study of Jules Verne, the best collections are in the French cities where the author was born and where he died—Nantes and Amiens. In Nantes, the Centre Jules Verne located at the Médiathèque (15 rue de l'Héronnière, 44041 Nantes cedex) houses not only a complete collection of first editions of the *Voyages Extraordinaires* but also a number of original manuscripts, correspondence, and other valuable research materials relating to this legendary author. Also in Nantes is the Musée Jules Verne (3 rue de l'Hermitage, 44000 Nantes) and the Centre universitaire de recherches verniennes (Université de Nantes, Chemin de la Sensive du Tertre, BP 1025, 44036 Nantes cedex), directed by the noted scholar Christian Robin, which maintains a collection of critical works devoted to Verne. In Amiens, with the help of the city fathers, the Société Jules Verne has converted Jules Verne's residence into a very impressive Centre de documentation directed by Cécile Compère—an essential research collection of both primary and secondary materials. The current president of the Société, Olivier Dumas (himself a respected scholar in the field), maintains a complete collection of first-edition *Voyages Extraordinaires* at his home at 11 bis, rue Pigalle, 75009 Paris and—speaking from personal experience—is most gracious with both his time and resources to all Vernian scholars pursuing research in this field. Finally, on this continent, a sizable collection of Jules Verne materials has been amassed by Andrew Nash (133 Wilton Street, Toronto, Ontario M5A 4A4), including hundreds of novels and critical works, comics, posters, films, postage stamps, and other Vernian miscellanea all collected since 1973.

Although not classifiable as formal collections, a number of bookstores in France specialize in French SF and are often a veritable treasure trove of research possibilities. Generally run by helpful proprietors who are well versed in SF, such bookstores sometimes constitute the researcher's best hope for locating long-out-of-print SF texts, in learning the who's who of contemporary SF circles, and in gleaning some insight into the SF publishing industry in France. Among a few of the more notable in Paris are the following: Temps futurs (8 rue Dante, 75005), Florence de Chastenay (76 rue Gay-Lussac, 75005), Roland Buret (6 passage Verdeau, 75009), Librairie Fantasmak (17 rue de Belzunce, 75010), L'Introuvable (25 rue Juliette Dodu, 75010), and Cosmos 2000 (17 rue de l'Arc de Triomphe, 75017). And, of course, there are the *bouquinistes*.

FUTURE RESEARCH POSSIBILITIES

As a conclusion to this overview of French science fiction, I can only repeat the words of my colleague and friend, Olivier Dumas: "Until now, we have only scratched the surface of this subject matter. There remains so much to discover and to make known." Dumas was speaking of Jules Verne, but the same observation could apply to French SF as a whole. Painfully few French SF novels are being translated into English; fewer still are being discussed in

American universities; and English-language critical studies of French SF, though on the rise during the past decade, still remain far too few in number.

The field is rich. It awaits cultivation. SF is a literary genre which, perhaps more than any other, is the product of the dreams, fears, and creative imagination of an entire culture as it peers into the future and envisions "what if. . . ." The science fiction of France, as one of the world's oldest and most varied, provides unparalleled research opportunities in this regard: both for investigating the historical evolution of such visions and how they were articulated through fiction, and for exploring the various social and epistemological roots from which such visions sprang.

NOTES

1. Maxim Jakubowski, "French SF," in Neil Barron, ed., *Anatomy of Wonder: A Critical Guide to Science Fiction*, 3d ed. (New York: R. R. Bowker, 1987), p. 405. Jakubowski's 36-page study (with an extensive historical outline of the genre's evolution and an alphabetized and annotated listing of authors and works) is by far the best critical English-language overview of French SF to date—at least insofar as the twentieth century is concerned. His treatment of earlier periods is more cursory and occasionally marred by errors in the names of the SF authors and works which remain uncorrected in the third edition: like Fontenelle's 1686 *Entretiens sur la pluralité des mondes*—mistakenly attributed to Fénelon and cited as *Entretiens sur la pluralité des mondes habités* (evidently confused with Camille Flammarion's 1862 *La Pluralité des mondes habités*)—or Cyrano de Bergerac's 1662 *Histoire comique des états et empires du soleil* (cited as, and confused with, Cyrano's previous publication: *Histoire comique des états et empires de la lune*). It should be noted that Jakubowski, in addition to his critical work on French SF, is also responsible for one of the very few English-language anthologies of modern French SF—*Travelling Towards Epsilon* (New York: New English Library, 1976)—along with Damon Knight's earlier collection *Thirteen French Science Fiction Stories* (New York: Bantam, 1965).

2. John Dean, "French Science Fiction: The Intergalactic European Connection," *Stanford French Review* 3 (1979): 404. Dean's brief but interesting five-page synopsis, interspersed with useful quotes from interviews with some of the foremost French writers of today, is intended less as a diachronic study of the genre (he discusses only the post-World War II period and contemporary writers and works) and more as a plea to the anglophone world to become more familiar with French SF. Implicitly addressing the American publishing industry, he contends that "If only more French SF were translated and published in the States, it thus would provide American readers with that kind of intelligent SF which has reached such heights with Huxley, Orwell, and, more recently, with Stanislaw Lem" (p. 409).

3. See "France," in Peter Nicholls, ed., *The Encyclopedia of Science Fiction* (London: Granada, 1979), pp. 230–32. This thumbnail but very lucid discussion of French SF (despite one or two minor errors in titles) is now somewhat dated as far as contemporary developments are concerned. But it does a very credible job of treating pre-1970s French SF and, further, passes on some valuable insights into the social fabric of post-World War II France. For example, "At the end of the War, two factors were to bear heavily on the future of SF in France. The first was the growing separation, at school, in the

universities and in all thinking circles, between *les littéraires* and *les scientifiques*, which made for a lack of curiosity about science and its possible effects on the shapes of our lives on the part of aspiring novelists. . . . Secondly, whatever interest in these matters existed was satisfied from another source, the USA" (p. 231). See Gérard Klein "Pourquoi y a-t-il une crise de la science-fiction française?" *Fiction* 116 (1967): 122-28.

4. The most important (and illustrative) being the disappearance of the *Année de la science-fiction et du fantastique* yearbook. Edited by Jacques Goimard and published yearly by Julliard from 1977 to 1982 (and by Daniel Riche and Temps futurs for one last time in 1983), this extraordinarily rich annual compendium of French SF information will be sorely missed by scholars and researchers.

SELECTED BIBLIOGRAPHY

The following bibliography is not exhaustive, but it does represent an attempt to compile into one listing a large number of critical studies devoted to French SF (plus a selection of theoretical discussion by French writers and critics) through 1987-88. I have, for the most part, omitted those references which focus exclusively on utopias and/or the fantastic. Further, I have not included those many fine studies targeting French SF produced in Quebec; other SF scholars—like Norbert Spehner, Élisabeth Vonarburg, and Jean-Marc Gouanvic—being far more capable than I in this realm. For purposes of concision, the considerable amount of criticism on Jules Verne has been limited to those sources currently available in English; for more complete bibliographic references on Verne, the reader may wish to consult *Jules Verne: A Primary and Secondary Bibliography* by Edward Gallagher, Judith A. Mistichelli, and John A. Van Eerde (Boston: G. K. Hall, 1980) or my own *Jules Verne Rediscovered* (Westport, Conn.: Greenwood Press, 1988).

General Histories and Bibliographies

- Alkon, Paul K. *Origins of Futuristic Fiction*. Athens, Ga.: University of Georgia Press, 1987.
- Allard, Yvon. *Écrits sur l'avenir*. Montreal: La Centrale des Bibliothèques, 1981.
- . *Paralittératures*. Montreal: La Centrale des Bibliothèques, 1979.
- Amprimoz, Alexandre. "French Language Science-Fiction and Fantasy." In *CDN SF & F* (Bibliography of Canadian Science Fiction and Fantasy). Toronto: Hounslow, 1979.
- Angenot, Marc. "Jules Verne and French Literary Criticism." *Science-Fiction Studies* 1 (1973): 33-37, and 3 (1976): 46-49.
- . *Le Roman populaire: recherches en paralittérature*. Montreal: Presses de l'Université de Québec, 1975.
- . "Science Fiction in France before Verne." *Science-Fiction Studies* 5 (1978): 58-65.
- . "The Yearbook of French SF." *Science-Fiction Studies* 8 (1981): 112-3.
- Angenot, Marc, and Khouri, Nadia. "An International Bibliography of Prehistoric Fiction." *Science-Fiction Studies* 8 (1981): 38-53.
- Atkinson, Geoffrey. *Extraordinary Voyage in French Literature before 1700*. New York: Columbia University Press, 1920.
- Aziza, Claude, and Goimard, Jacques. *Encyclopédie de poche de la science-fiction*. Paris: Presses Pocket, 1986.

- Barets, Stan. *Catalogue des âmes et cycles de la SF*. Paris: Denoël, 1979.
- Barron, Neil, ed. *Anatomy of Wonder: A Critical Guide to Science Fiction*. 2d. ed. New York: Bowker, 1981. 3d ed., 1987.
- Barthes, Roland. *Mythologies*. Translated by Annette Lavers. New York: Hill & Wang, 1972.
- Baudin, Henri. *La Science-fiction: un univers en expansion*. Paris: Bordas, 1971.
- Béguin, Annick. *Les Cent principaux titres de la science-fiction*. Paris: Cosmos 2000, 1981.
- Bessière, Jean, ed. *Modernités de Jules Verne*. Paris: Presses Universitaires de France, 1988.
- Bisceglia, Jacques, and Buret, Roland. *Trésor du roman policier, de la science-fiction et du fantastique*. Paris: L'Amateur, 1981.
- Bogdanoff, Igor and Grichka. *Clefs pour la science-fiction*. Paris: Seghers, 1976.
- . *L'Effet science-fiction: à la recherche d'une définition*. Paris: Laffont, 1979.
- Bouyxou, Jean-Pierre. *La Science-Fiction au cinéma*. Paris: "10/18," 1971.
- Bouyxou, Jean-Pierre, et al. *65 ans de science-fiction au cinéma*. Brussels: GECF, 1969.
- Bridenne, J.-J. *La Littérature française d'imagination scientifique*. Paris: Dassonville, 1950. Reprint. Antares, 1983.
- Carme, Claude. "La Science-fiction française: aperçu historique et critique." *Horizons du fantastique* 11 (1970): 40-46.
- Clarke, I. F. *The Pattern of Expectation, 1644-2001*. New York: Basic Books, 1979.
- Collins, Robert A., and Pearce, Howard D. *The Scope of the Fantastic: Theory, Technique, Major Authors*. Westport, Conn.: Greenwood Press, 1984.
- Dean, John. "French Science Fiction: The Intergalactic European Connection." *Stanford French Review* 3 (1979): 404-14.
- Delmas, Henri, and Julian, Alain. *Le Rayon SF: Catalogue bibliographique de science-fiction, utopies et voyages extraordinaires*. Toulouse: Éditions Milan, 1983. 2d ed., 1985.
- Diffloth, Gérard. *La Science-fiction*. Paris: Gamma Presse, 1964.
- . *Encyclopédie visuelle de la Science-fiction*. Paris: Michel, 1979.
- Evans, Arthur B. "Science Fiction in France." *Science-Fiction Studies* 16 (1989): 254-76 and 338-68.
- Fitting, Peter. "SF Criticism in France." *Science-Fiction Studies* 1 (1974): 173-81.
- Flammarion, Camille. *Les Mondes imaginaires et les mondes réels*. Paris: Didier, 1868.
- Gallagher, Edward J., et al. *Jules Verne: A Primary and Secondary Bibliography*. Boston: G. K. Hall, 1980.
- Gattégno, Jean. *La Science-fiction*. "Que sais-je?" Paris: Presses Universitaires de France, 1971. 4th ed., 1983.
- Georgette, René. *La Science-fiction dans la littérature française*. Brussels: Wemmel, 1965.
- Goimard, Jacques, ed. *L'Année 1977-78 de la science-fiction et du fantastique*. Paris: Julliard, 1978.
- . *L'Année 1978-79 de la science-fiction et du fantastique*. Paris: Julliard, 1979.
- . *L'Année 1979-80 de la science-fiction et du fantastique*. Paris: Julliard, 1980.
- . *L'Année 1980-81 de la science-fiction et du fantastique*. Paris: Julliard, 1981.
- . *L'Année 1981-82 de la science-fiction et du fantastique*. Paris: Julliard, 1982.
- . "La Science-fiction au pays de Descartes." *Magazine littéraire* 31 (1969): 22-25.

- Goimard, Jacques; Klein, Gérard; et al. *Science-fiction et psychanalyse*. Paris: Dunod, 1986.
- Gondolo della Riva, Piero. *Bibliographie analytique de toutes les œuvres de Jules Verne*. 2 vols. Paris: Société Jules Verne, 1977–85.
- Goorden, Bernard. *Annuaire bibliographique de la science-fiction et du fantastique 1984*. Brussels: Recto-Verso, 1984.
- . *Annuaire bibliographique de la science-fiction et du fantastique 1985*. Brussels: Recto-Verso, 1985.
- . *Annuaire bibliographique de la science-fiction et du fantastique 1986*. Brussels: Recto-Verso, 1986.
- Gouanic, Jean-Marc. "Rational Speculations in French Canada, 1839–1974." *Science-Fiction Studies* 15 (1988): 71–81.
- Gougau, Henri. *Démons et merveilles de la science-fiction*. Paris: Julliard, 1974.
- Guiot, Denis, et al. *La Science-fiction*. Paris: MA Éditions, 1987.
- Hall, H. W. *Science Fiction and Fantasy Reference Index, 1878–1985*. 2 vols. Detroit: Gale, 1987.
- "History of French Science Fiction." *Fantasy Times* 172 (February 1953): 5–7 and 173 (March 1953): 5–6.
- Hottols, Gilbert, ed. *Science-fiction et fiction spéculative*. Brussels: Éditions de l'Université de Bruxelles, 1985.
- Jakubowski, Maxim. "Bibliographie de la science-fiction." *La Quinzaine littéraire* 225 (January 16–31, 1976): 8–9.
- . "French SF." In *Anatomy of Wonder: A Critical Guide to Science Fiction*. Edited by Neil Barron. 2d ed. New York: R. R. Bowker, 1981, pp. 399–425. 3d ed. 1987, pp. 405–40.
- Knight, David. "Science Fiction in the Seventeenth Century." *The Seventeenth Century* 1 (1986): 69–79.
- Lester, Colin, ed. *The International Science Fiction Yearbook, 1979*. New York: Quick Fox, 1978.
- Nicholls, Peter, ed. *The Encyclopedia of Science Fiction*. London: Granada, 1979.
- Nicholson, Marjorie. *Voyages to the Moon*. New York: Macmillan, 1948.
- Parrinder, Patrick, ed. *Science Fiction: A Critical Guide*. New York: Longman, 1979.
- . "SF Studies in France." *Science-Fiction Studies* 7 (1980): 352.
- Riche, Daniel. *L'Année 1982–83 de la science-fiction et du fantastique*. Paris: Temps futurs, 1983.
- Rochette, Marguerite. *La Science-fiction*. Paris: Larousse, 1975.
- Rottensteiner, Franz. *La Science-fiction illustrée*. Paris: Seuil, 1975.
- . *The Science Fiction Book: An Illustrated History*. New York: New American Library, 1975.
- Sadoul, Jacques. *Histoire de la science-fiction moderne (1911–1975): Domaine français*. Paris: Michel, 1973. 2d ed., J'ai lu, 1975.
- . "Science Fiction in France." *Algol* 18 (1972): 17–18.
- "La Science-fiction en France." *Horizons du fantastique* 11 (1970): 47–60.
- Spehner, Norbert. *Écrits sur la science-fiction*. Longueuil, Quebec: Le Préambule, 1988.
- Sternberg, Jacques. *Une succursale du fantastique nommée Science-Fiction*. Paris: Terrain Vague, 1958.
- Strinati, Pierre. "Bandes dessinées et science-fiction: l'âge d'or en France (1934–1940)." *Fiction* 92 (July 1961): 121–25.

- Suvin, Darko. *Metamorphoses of Science Fiction*. New Haven, Conn.: Yale University Press, 1979.
- . *Pour une poétique de la science-fiction*. Montreal: Presses de l'Université du Québec, 1977.
- Tewen, San. "Bibliographie de la science-fiction et du fantastique." In Bernard Goorden, ed. *SF, fantastique et ateliers créatifs*. Brussels: Cahiers JEB, 1978.
- Tuck, Donald. *The Encyclopedia of Science Fiction and Fantasy*. 2 vols. Chicago: Advent, 1974, 1977.
- Tuzet, Hélène. *Le Cosmos et l'imagination*. Paris: Corti, 1965.
- Valéry, Francis. "Bibliothèque idéale de livres sur la SF." *Fiction* 315 (1981): 186–92.
- . *Index de la revue "Fiction." Vol. 1: Domaine français*. Cavignac: Ailleurs et Autres, 1980.
- Van Herp, Jacques. *Panorama de la science-fiction*. Verviers, Belgium: Marabout, 1973. Reprint, 1975.
- . *Je sais tout*. Brussels: Recto-Verso, 1987.
- Versins, Pierre. *Encyclopédie de l'Utopie, des Voyages Extraordinaires et de la Science-Fiction*. Lausanne: L'Âge d'Homme, 1972. 2d ed., 1984.
- . "Science et Voyages, éléments bibliographiques." In A. Valérie, "Sur l'autre face du monde" et autres romans scientifiques de "Science et Voyages." Edited by Gérard Klein and Jacques Van Herp. Paris: Laffont, 1973.
- Vian, Boris. *CinémaScience-Fiction*. Paris: Bourgois, 1978.
- Villemur, Alain. *63 auteurs: bibliographie de science-fiction*. Paris: Temps futurs, 1976.
- . *Lire la SF: bibliographie de la science-fiction publiée en France*. Paris: Temps futurs, 1980.
- Vonarburg, Élisabeth. "SF en France." *Solaris* 56, X:2 (1984), 26–28.
- Zantovska-Murray, Irena, and Suvin, Darko. "A Bibliography of General Bibliographies of SF Literature." *Science-Fiction Studies* 5 (1978), 271–86.

Monographs, Critical Studies, and Special Issues of Periodicals

- Agel, Henri. *Miroirs de l'insolite dans le cinéma français*. Paris: Cerf, 1958.
- Arguments* 9 (1957). Issue titled "Par-delà la science-fiction. La Pensée anticipatrice."
- À Suivre* 3 (1978). Issue titled "Science-fiction et politique."
- Baudin, Henri. *Les Monstres dans la science-fiction*. Paris: Minard, 1976.
- Blanc, Bernard, ed. *Pourquoi j'ai tué Jules Verne*. Paris: Stock, 1978.
- Boogaerts, Pierre. *Robot*. Paris: Futuropolis, 1978.
- Born, Franz. *The Man Who Invented the Future: Jules Verne*. New York: Scholastic Book Services, 1967.
- Brun, Philippe. *Albert Robida, sa vie, son oeuvre*. Paris: Promodis, 1984.
- B.T.* 2 49 (May 1973). Issue titled "La Science-fiction."
- Bulletin du Livre* 215 (1973). Issue titled "Présence et avenir de la science-fiction."
- Bulletin du Livre* 351 (1978). Issue titled "La Science-fiction."
- Cahier Comique et Communication* 2 (1984). Issue titled "Comique et science-fiction."
- Cahiers du Sud* 37 (March 1953). Issue titled "Nouveaux Aspects d'une mythologie moderne."
- Les Cahiers de l'Imaginaire* 1 (1980). Issue titled "Gustave Le Rouge."
- Les Cahiers de l'Imaginaire* 13 (1984). Issue titled "Jean de la Hire."
- Caillois, Roger. *Obliques and Images, images*. Paris: Stock, 1975.

- Caliban* 22 (1985). Issue titled "Esthétique de la science-fiction."
- Carrouges, Michel. *La Mystique du surhomme*. Paris: Gallimard, 1948.
- Casella, Georges. *J.-H. Rosny. Biographie critique*. Paris: Sansot, 1907.
- Change* 40 (mars 1981). Issue titled "Science-fiction et Histoire."
- Chapuis, Alfred. *Les Automates dans les œuvres d'imagination*. Neuchâtel, Switzerland: Le Griffon, 1947.
- Chesneaux, Jean. *The Political and Social Ideas of Jules Verne*. London: Thames & Hudson, 1972.
- Christinger, Raymond. *Le Voyage dans l'imaginaire*. Geneva: Mont-Blanc, 1971. Reprint. Paris: Stock, 1981.
- Cinéma d'aujourd'hui* 7 (1976). Issue titled "Demain de la science-fiction."
- Cinématographie* 12 (1975). Issue titled "Science-fiction."
- Cohen, Jean. *Les Robots humains dans le mythe et dans la science*. Paris: Vrin, 1968.
- Cosem, Michel. *Découvrir la SF*. Paris: Seghers, 1975.
- Costello, Peter. *Jules Verne: Inventor of Science Fiction*. London: Hodder & Stroughton, 1978.
- Delcourt, Christian. *Jean Ray, ou les choses dont on fait les histoires*. Paris: Nizet, 1980.
- Dispa, Marie-Françoise. *Héros de la science-fiction*. Brussels: A. de Boeck, 1976.
- Dumas, Olivier. *Jules Verne*. Lyon: La Manufacture, 1988.
- Eisler, Steven. *Images de la science-fiction*. Paris: Grund, 1980.
- Eizykman, Boris. *Science-fiction et capitalisme*. Paris: Delarge, 1974.
- . *Inconscience-fiction*. Yverdon, Switzerland: Kesselring, 1979.
- Esprit* (May 1953). Issue titled "Mensonges et vérités de nos anticipations."
- Europe* 139–40 (1957). Issue titled "Science-fiction."
- Europe* 580–81 (1977). Issue titled "La Science-fiction par le menu: problématique d'un genre."
- Europe* 681–82 (1986). Issue titled "H. G. Wells/Rosny Aîné."
- Evans, Arthur B. *Jules Verne Rediscovered: Didacticism and the Scientific Novel*. Westport, Conn.: Greenwood Press, 1988.
- Evans, I. O. *Jules Verne and his Works*. London: Arco, 1965.
- Fath, Robert. *L'Influence de la science sur la littérature française dans la seconde moitié du 19ème siècle*. Lausanne: Payot, 1901.
- Fondanèche, Daniel. *Trois thèmes de la science-fiction*. Limoges: Éditions du CRDP, 1979.
- . *Quatre thèmes de la science-fiction*. Limoges: Éditions du CRDP, 1981.
- Le Français dans le Monde* 193 (1985). Issue titled "Spécial science-fiction."
- Goorden, Bernard, ed. *SF, fantastique et ateliers créatifs*. Brussels: Cahiers JEB, 1978.
- Gougau, Henri. *Démons et merveilles de la science-fiction*. Paris: Julliard, 1974.
- Grenier, Christian. *Jeunesse et Science-fiction*. Paris: Magnard, 1972.
- Grenier, Christian, and Soulier, Jacky. *La Science-fiction? J'aime!* Paris: La Farandole, 1982.
- Guadalupi, Gianni, and Manguel, Alberto. *The Dictionary of Imaginary Places*. New York: Macmillan, 1980.
- Le Gué* 10/11 (1978). Issue titled "La Science-fiction."
- Haining, Peter. *The Jules Verne Companion*. Norwich, England: Souvenir Press, 1978.
- Harrison, Harry. *La Queue de la comète (Sexe et S.-F.)*. Paris: Humanoïdes Associés, 1977.

- Harth, Erica. *Cyrano de Bergerac and the Polemics of Modernity*. New York: Columbia University Press, 1970.
- Horizons du fantastique* 11 (1970). Issue titled "La Science-fiction en France."
- Imagine . . .* 13 (1982). Issue titled "Spécial SF française."
- Imagine . . .* 14 (1982). Issue titled "Spécial uechronie."
- Jaeger, Gérard. *Approche critique et bibliographique des frères Rosny*. Sherbrooke: Naaman, 1986.
- Jakubowski, Maxim, ed. *Travelling Towards Epsilon*. London: New English Library, 1976.
- Jourda, Pierre. *L'Exotisme dans la littérature française du romantisme à 1939*. Paris: Presses Universitaires de France, 1956.
- Jules-Verne, Jean. *Jules Verne: A Biography*. New York: Taplinger, 1976.
- Jules Verne et les sciences humaines*. Edited by François Raymond and Simone Vierne. Paris: Union générale d'éditions, 1979.
- Klein, Gérard. *Malaise dans la science-fiction*. Metz: L'Aube enclavée, 1977.
- Klein, Gérard, and Battestini, Monique. *Anthologie de la science-fiction française*. 3 vols. Paris: Seghers, 1975.
- Labarthe, André. *Images de la SF*. Paris: Cerf, 1958.
- . *Comment peut-on être Martien?* Paris: Terrain Vague, 1960.
- Magazine littéraire* 31 (August 1969). Issue titled "La Science-fiction."
- Magazine littéraire* 88 (May 1974). Issue titled "La Nouvelle Science-fiction."
- Magazine littéraire* 119 (December 1976). Issue titled "Jules Verne inattendu."
- Martin, Andrew. *The Knowledge of Ignorance from Cervantes to Jules Verne*. Cambridge: Cambridge University Press, 1985.
- Martin, Charles-Noël. *La Vie et l'œuvre de Jules Verne*. Paris: Michel de l'Ormeriaie, 1978.
- Mason, Haydn. *Cyrano de Bergerac*. London: Grant & Cutler, 1984.
- Matthey, Hubert. *Essai sur le merveilleux dans la littérature française depuis 1800*. Lausanne: Payot, 1915.
- Méheust, Bertrand. *Science-fiction et soucoupes volantes*. Paris: Mercure de France, 1978.
- Métaphore* 9–10 (1984). Issue titled "Images de l'ailleurs, espace intérieur."
- Métaphore* 11 (1985). Issue titled "Fantastique et science-fiction."
- Métaphore* 12–13 (1986). Issue titled "La Planète Terre."
- Modernités de Jules Verne*. Edited by Jean Bessière. Paris: Presses Universitaires de France, 1988.
- Moré, Marcel. *Le Très Curieux Jules Verne: Le Problème du père dans les "Voyages Extraordinaires"*. Paris: Gallimard, 1960.
- . *Nouvelles Explorations de Jules Verne: Musique, misogynie, machine*. Paris: Gallimard, 1963.
- Noiray, Jacques. *Le Romancier et la machine: l'image de la machine dans le roman français, 1850–1900*. 2 vols. Paris: Corti, 1982.
- Les Nouvelles littéraires* 1565 (August 29, 1957). Issue titled "Faut-il brûler les récits d'anticipation?"
- Opus International* 64 (1977). Issue titled "Une lecture de la science-fiction."
- Parrinder, Patrick, ed. *Science Fiction: A Critical Guide*. New York: Longman, 1979.
- Phosphore* 6 (1981). Issue titled "Les Mondes de la S.F."
- Prévo, Jacques. *Cyrano de Bergerac, romancier*. Paris: Belin, 1977.
- Protée* 10 (1982). Issues titled "Science-fiction."

- Quinzaine littéraire 225 (January 16–31, 1976). Issue titled "De la science-fiction à la fiction spéculative."
- Raymond, François, ed. *Jules Verne*. Paris: Les Lettres modernes, 1976–.
- La Recherche 49 (1974). Issue titled "Science et Science-fiction."
- Reichardt, Jasia. *Les Robots arrivent*. Paris: Chêne, 1978.
- Robida. Paris: Pierre Horay, 1980.
- Robin, Christian. *Un monde connu et inconnu*. Nantes: Centre universitaire de recherches verniennes, 1978.
- Scholes, Robert, and Rabkin, Eric S. *Science Fiction: History, Science, Vision*. New York: Oxford University Press, 1977.
- Serres, Michel. *Jouvences sur Jules Verne*. Paris: Minuit, 1974.
- Siclier, Jacques. *Images de la SF*. Paris: Cerf, 1958.
- Simon, Louis. *À la découverte de Han Ryner*. Paris: Le Prullon, 1970.
- Slusser, George E., et al., eds. *Coordinates: Placing Science Fiction*. Carbondale: Southern Illinois University Press, 1983.
- . *Storm Warnings: Science Fiction Confronts the Future*. Carbondale: Southern Illinois University Press, 1987.
- Smit Le Bénédicte, J. C. *Guide des soucoupes volantes*. Brussels: Espace, 1976.
- La Table Ronde 85 (1955). Issue titled "La Pluralité des mondes et le mythe des soucoupes volantes."
- Thomas, Louis-Vincent. *Civilisations et divagations: mort, fantasmes, science-fiction*. Paris: Payot, 1979.
- Van Herp, Jacques. *José Moselli et la science-fiction*. Brussels: Recto-Verso, 1984.
- Vierne, Simone. *Jules Verne et le roman initiatique*. Paris: Éditions du Sirac, 1973.
- . *Jules Verne*. Paris: Balland, 1986.
- . *Jules Verne, mythe et modernité*. Paris: Presses Universitaires de France, 1989.

Selected Articles, Prefaces, etc.

- Aberger, Peter. "The Portrayal of Blacks in Jules Verne's *Voyages Extraordinaires*." *French Review* 53 (1979): 199–206.
- Anderson, Paul. "Les 15 grands de la science-fiction." *Magazine littéraire* 31 (1969): 29–32.
- Andrevon, Jean-Pierre. "B. R. Bruss avant le Fleuve Noir." *Fiction* 217 (1972): 129–33.
- . "Entretien avec Roger Blondel." *Fiction* 258 (1975): 147–58.
- . "Fantastique et science-fiction dans la bande dessinée française." *Horizons du fantastique* 13 (1970): 67–76.
- . "Jean-Gaston Vandell, écrivain progressiste." *Alerte!* 3 (1978): 113–33.
- . "Malevil ou le meilleur des mondes." *Fiction* 230 (1973): 161–67.
- . "Pourquoi la politique fiction?" *Horizons du fantastique* 12 (1970): 15–20.
- . "Régis Messac ou l'humour du désespoir." *Fiction* 236 (1973): 173–78.
- . "Sternberg en deux temps et trois mouvements." *Fiction* 207 (1971): 127–31.
- Angenot, Marc. "Albert Robida's Twentieth Century." *Science-Fiction Studies* 10 (1983): 237–40.
- . "The Emergence of the Anti-Utopia Genre in France: Souvestre, Giraudeau, Robida, et al." *Science-Fiction Studies* 12 (1985): 129–35. Reprinted in French.

- . "Emergence du genre anti-utopique en France: Souvestre, Giraudeau, Robida, et al." In *Imagine . . .* 31 (1985): 18–23.
- . "Jules Verne: The Last Happy Utopianist." In *Science-Fiction: A Critical Guide*. Edited by Patrick Parrinder. New York: Longman, 1979.
- Auburtin, Jean. "De Cyrano de Bergerac (Edmond Rostand) et de Jules Verne aux cosmonautes." *Les Annales* 236 (1970): 23–33.
- Barjavel, René. "La Science-fiction, c'est le 'vrai' nouveau roman." *Nouvelles littéraires*, October 11, 1962, p. 1.
- Baronian, Jean-Baptiste. "Un homme frénétique," in Ernest Pérochon, *Les Hommes frénétiques*. Verviers, Belgium: Marabout, 1971.
- . "J.-H. Rosny Aîné: Les Fins et les manières." In J.-H. Rosny Aîné. *Récits de science-fiction*. Verviers: Marabout, 1973.
- . "Un retour nécessaire." In J.-H. Rosny Aîné. *La Force mystérieuse*. Verviers: Marabout, 1972.
- . "J.-H. Rosny Aîné, visionnaire et précurseur." In J.-H. Rosny Aîné, *Romans préhistoriques*. Paris: Laffont, 1985.
- . "Rosny, le visionnaire." In J.-H. Rosny Aîné. *L'Énigme de Givreuse*. Paris: Oswald, 1982.
- . "La Science-fiction aujourd'hui. Une littérature des limites." In *Aspects du roman français contemporain*. Brussels: Cahiers du groupe du roman, 1978.
- . "La Terre telle qu'elle serait." In J.-H. Rosny Aîné. *L'Étonnant Voyage de Hareton Ironcastle*. Paris: Oswald, 1982.
- Battestini, Monique. "Les Origines de la nouvelle française de science-fiction." *La Revue du Pacifique* 3 (1977): 3–23.
- . "Préface." In Gérard Klein and Monique Battestini, eds. *Le Grandiose Avenir: Anthologie de la science-fiction française, les années 50*. Paris: Seghers, 1975.
- Baudin, Henri. "Un avatar de l'imaginaire." *Europe* 580–81 (1977): 85–90.
- Baudouin, Charles. "Rencontre de Ryner." *Europe* 390 (1961): 21–27.
- Baudrillard, Jean. "Simulacres et science-fiction." In his *Simulacres et simulations*. Paris: Galilée, 1981.
- Benayoun, Robert. "La Bande à Moebius." *Le Point* 394 (1979): 117–18.
- Bergal, Gilles. "Rencontre avec Joël Houssin." *Ère comprimée* 32 (1985): 60–66.
- Bergier, Jacques. Preface to J.-H. Rosny Aîné. *Les Navigateurs de l'infini*. Lausanne: Rencontre, 1970.
- . Preface to José Moselli. *La Fin d'Illa*. Lausanne: Rencontre, 1970.
- . "Science-fiction et satellites." *Fiction* 49 (1957): 135–37.
- . "La Science-fiction." In *Histoire des littératures III*. Paris: "Encyclopédie de la Pléiade." Gallimard, 1958.
- Berton, C. "Souvenirs de la vie littéraire de J.-H. Rosny." *La Vie des peuples* 4 (1921): 385–95.
- Black, Jean-Marie. "Les Paradoxes des univers de Gérard Klein." *Horizons du fantastique* 29 (1974): 7–15.
- Blanc, Bernard. "Collections: la qualité conforme." *Le Français dans le monde* 193 (1985): 36–38.
- . "Lexique à l'usage des voyageurs en S.-F." *Le Français dans le monde* 193 (1985): 32–33.
- . "Pierre Pelot." In Pierre Pelot, *Le Sommeil du chien*. Yverdon, Switzerland: Kesselring, 1978.

- . "La Presse d'à côté." *Fiction* 235 (1973): 172–75.
- . "La S.-F. se porte bien, merci, et elle vire à gauche." *Fiction* 245 (1974): 184–87.
- Blanchot, Maurice. "Le Bon Usage de la science-fiction." *La Nouvelle Revue Française* (January 1959): 91–100.
- Boia, L. "La Conquête imaginaire de l'espace: Jules Verne et Camille Flammarion." *Bulletin de la Société Jules Verne* 67 (1983): 91–95.
- Bouquet, Jean-Louis. "Un précurseur: Léon Groc." *Fiction* 34 (1956): 125–27.
- Bousquet, Philippe and Paul. "Entretien avec Pierre Pelot/Pierre Suragne." *Tschai* 2 (1974): 4–10.
- Bouyxou, Jean-Pierre. "Entretien avec Francis Carsac." *Lunatique* 33 (1967): 20–26.
- Bozzetto, Roger. "Le Point sur la SF française." *Requiem* 24 (1978): 34–35.
- . "Les Ambiguïtés du couple SF/Féminisme." *Requiem* 26 (1979): 27–29.
- . "La Science-fiction comme sujet d'une métamorphose: le cas de Serge Brusolo." *Cahiers du CERLI* 13 (1986): 45–60.
- . "Vers une approche esthétique de la science-fiction." *Caliban* 22 (1985): 57–65.
- . "Wells et Rosny devant l'inconnu: la vision de l'Autre." *Europe* 681–82 (1986): 37–43.
- Bradbury, Ray. "The Ardent Blasphemers." In Jules Verne. *Twenty Thousand Leagues under the Sea*. New York: Bantam, 1962.
- Bridenne, J.-J. "Actualité de Villiers." *Fiction* 34 (1956): 122–24.
- . "André Laurie et la science-fiction d'hier." *Fiction* 18 (1955): 121–23.
- . "Autour du centenaire de Rosny Aîné: du roman archéologique à l'anticipation scientifique." *L'Information littéraire* 8 (1956): 143–48.
- . "Camille Flammarion et la littérature des fins du monde." *Fiction* 42 (1957): 121–24.
- . "Le Capitaine Danrit, l'utopiste de la guerre." *Fiction* 25 (1955): 119–21.
- . "Hommage à Régis Messac." *Fiction* 48 (1957): 133–35.
- . "Le Merveilleux scientifique chez Edmond About." *Fiction* 47 (1957): 131–33.
- . "Nadar ou la science-fiction vécue d'hier." *Fiction* 68 (1959): 121–24.
- . "Robida, le Jules Verne du crayon." *Fiction* 10 (1954): 114–17.
- . "J.-H. Rosny Aîné, romancier des possibles cosmiques." *Fiction* 27 (1956): 108–10.
- . "La Science-fiction est-elle une littérature stéréotypée?" *Fiction* 52 (1958): 123–25.
- . "Théo Varlet, prophète cosmique." *Fiction* 60 (1958): 123–27.
- Brouchon, Pierre. "Du surnaturel à la fabrique d'absolu." *Europe* 139–40 (1957): 20–27.
- Brussolo, Serge. "Trajets et itinéraires d'un gommeur de frontières." *SFère* 16 (1984): 5–9.
- Butor, Michel. "La Crise de croissance de la science-fiction." *Cahiers du Sud* 37 (1953): 31–39. Reprint in *Répertoire*. Paris: Minuit, 1960, pp. 186–94. Also in *Essai sur les modernes*. Paris: Gallimard, 1963, pp. 223–39, and as "Science Fiction: The Crisis of Its Growth." *Partisan Review* 34 (1967): 595–602.
- Caillois, Roger. "De la féerie à la science-fiction." Preface to *L'Anthologie du fantastique*. Paris: Gallimard, 1966.

- . "Science-fiction." *Diogène* 89 (1975): 96–112.
- Carrouges, Michel. "Le Spectroscope des anticipations." *Cahiers du Sud* 37 (1953): 6–16.
- . "Machines pataphysiques pour l'au-delà." *Études philosophiques* 1 (1985): 77–89.
- Cartano, Tony. "La Science-fiction française d'aujourd'hui." In *Dictionnaire de la littérature française contemporaine*. Paris: Delarge, 1977.
- . "La 'Science Fiction' dépassée par la 'Speculative Fiction.'" *La Quinzaine littéraire* 225 (January 16–31, 1976): 13–15.
- Chambers, Ross. "Cultural and Ideological Determinations in Narrative: A Note on Jules Verne's *Les Cinq cent millions de la Bégum*." *L'Esprit créateur* 21 (1981): 69–78.
- Chambon, Jacques. "Éros au pays des songes." *Fiction* 196 (1970): 141–51.
- . "Voyages dans le temps ou voyages dans l'espace?" *Change* 40 (1981): 121–31.
- Cheinisse, Claude-F. "Pierre Versins, vu à travers les lunettes de Claude-F. Cheinisse." In Jacques Goimard, ed. *L'Année 1981–1982 de la science-fiction et du fantastique*. Paris: Julliard, 1983.
- Cioranescu, Alexandre. "Épigone, le premier roman de l'avenir." *Revue des sciences humaines* 155 (1974): 441–48.
- Colson, M. P. "À propos de *Les Singes du temps* de Michel Jeury." *Nyarlatotep* 10 (1975): 83–86.
- Combailot, Richard. "Auteur: Michel Jeury." *Nemo* 1 (1986): 49–51.
- . "Entretien avec Sylviane Corgiat et Bruno Lecigne." *Fiction* 355 (1984): 142–52.
- . "Rencontre avec André Ruellan (Kurt Steiner)." *Imagine . . .* 38 (1987): 82–87.
- . "Rencontre avec Gérard Klein." *Imagine . . .* 31 (1985): 80–84.
- . "Rencontre avec Jean-Claude Dunyach." *Ère comprimée* 36 (1985): 65–66.
- Compère, Daniel. "La Fin des hommes." *Europe* 681–82 (1986): 29–36.
- Cossement, Michel. "Entretien avec Philippe Curval." *SFère* 10 (1983): 6–10.
- . "De l'œuvre de Curval." *SFère* 10 (1983): 16–18.
- . "Interview: Daniel Walther." *Proxima* 6 (1985): 83–88.
- . "L'Œuvre de Christine Renard." *Proxima* 2 (1984): 45–50, and 3 (1984): 16–33.
- Couriol, M. C. B. "À propos de Maurice Renard et Richard Matheson." *Fiction* 30 (1956): 124–25.
- Creteux, M. "Science-fiction." *Notes bibliographiques* 3 (1973): 195–99.
- . "La Science-fiction gagne ses lettres de noblesse." *Notes bibliographiques* 4 (1974): 327–32.
- Crossley, Ceri. "Émile Souvestre's Anti-Utopia: *Le Monde tel qu'il sera*." *Nottingham French Studies* 24 (1985): 28–40.
- Curval, Philippe. "Existe-t-il une école de science-fiction française?" *Le Monde*, July 27, 1978.
- . "Habite-t-on réellement quelque part?" *Science-fiction* 4 (1985): 168–80.
- . "Jusqu'au bout et au-delà avec Michel Jeury." *Futurs* 5 (1978): 39–43.
- . "Jusqu'au bout et au-delà avec Pierre Versins." *Futurs* 2 (1978): 46–49, 87.

- . "Pourquoi la SF: manifeste pour la science-fiction." *Science-fiction* 1 (1984): 202–10.
- Dand, E. "Science Fiction in the Novels of Michel Butor." *Forum for Modern Language Studies* (1982): 47–62.
- D'Aubarède, Gabriel. "Une heure avec Pierre Boulle, de planète en planète." *Les Nouvelles littéraires* (February 21, 1963): 1, 7.
- D'Ivray, J. "Rosny Aîné." *La Revue des revues* 150 (1922): 394–405.
- De Repper, Jean-Claude. "À travers les collections depuis 1950." *Horizons du fantastique* 11 (1970): 64–67.
- . "Entretien avec Gérard Klein." *Horizons du fantastique* 11 (1970): 71–73.
- . "Entretien avec Jacques Bergier." *Horizons du fantastique* 11 (1970): 13–17.
- De Repper, Jean-Claude, et al. "Jacques Sternberg." *Horizons du fantastique* 11 (1970), 61–62.
- . "René Barjavel." *Horizons du fantastique* 11 (1970), 37–39.
- Dorémieux, Alain. "La Science-fiction dépassée?" *Fiction* 138 (1965): 156–57.
- Douay, Dominique. "The Dream and the Reality." *Foundation* 32 (1984): 42–44.
- Douay, Dominique, and Giuliani, Pierre. "SF et idéologie: une quête absurde." *Europe* 580–81 (1977): 79–84.
- . "La Science-fiction et la politique." In *Univers* 12. Paris: J'ai lu, 1978.
- Douay, Dominique, and Bozzetto, Roger. "Débat à propos de la nouvelle science-fiction française." *Fiction* 287 (1978): 165–78.
- Doumic, René. "Les Romans de Rosny." *Revue des Deux Mondes* 129 (1895): 936–47.
- Douvres, Michel. "Entretien avec Serge Brussolo." *Fiction* 347 (1984): 173–76.
- Duval, R. P. "Dans la jungle littéraire, un labyrinthe: la science-fiction." *Notes bibliographiques* 6 (1973): 564–70.
- Duvic, Patrice. "La Mort, le réveil." In *Le Livre d'or de Jean-Pierre Andrevon*. Paris: Presses Pocket, 1983.
- Ebstein, J.-P. "La Science-fiction au microscope." *Fiction* 234 (1973): 175–86.
- Échassériaux, Bernard. "L'Univers fantastique de Jacques Spitz." In Jacques Spitz. *L'Œil du purgatoire*. Paris: Laffont, 1972.
- Ecken, Claude. "Pierre Suragne (Pierre Pelot)." *Altair* 9 (1977): 34–43.
- Eckerman, Claude, and Martel, Dominique. "Entretien avec Michel Demuth." *Fantascienza* 4–7 (1981): 217–28.
- . "Entretien avec Alain Dorémieux." *Fantascienza* 4–7 (1981): 205–16.
- Eco, Umberto. "Science et science-fiction." *Science-fiction* 5 (1985): 210–21.
- Ehrwein, Michel. "Lorsque demain s'appelle hier." *Fiction* 90 (1961): 117–26, and 91 (1961): 119–28.
- Eizykman, Boris. "Entretien avec Michel Jeury." *Horizons du fantastique* 29 (1974): 23–25.
- . "Entretien collage *Soleil chaud poisson des profondeurs* et l'auteur." *Fiction* 277 (1977): 173–82.
- . "Pseudo-synthèse des penchants science-fictifs de la bande dessinée." *Opus International* 64 (1977): 17–23.
- . "Ronge et dérange le temps incertain . . . À Michel Jeury, prix du meilleur roman français de SF, 1974." *Les Nouvelles littéraires* 2427 (1974): 7.
- . "S-F: Science spéculative, stochastique fiction." *Traverses* 24 (1981): 115–24.

- Reprint as "Chance and Science Fiction: SF as Stochastic Fiction." *Science-Fiction Studies* 10 (1983): 24–34.
- Elsen, Claude. "Les Romans fantastiques de Jacques Spitz." *Fiction* 113 (1963): 129–31.
- . "Entretien sur la science-fiction." *Europe* 139–40 (1957): 3–20.
- Evans, Arthur B. "Science Fiction vs. Scientific Fiction in France: From Jules Verne to Rosny Aîné." *Science-Fiction Studies* 15 (1988): 1–11.
- . "The Extraordinary Libraries of Jules Verne." *L'Esprit créateur* 28 (1988): 75–86.
- Evrard, Lionel. "Entretien avec Michel Jeury." *Opzone* 7 (1980): 17–22.
- Favarel, Muriel, and Blanc, Bernard. "Une rencontre avec Jean-Pierre Hubert." *Alerte!* 1 (1977): 156–60.
- Favier, Jacques. "Les Jeux de la temporalité en science-fiction." *Littérature* 8 (1972): 53–71.
- Faye, Jean-Pierre. "Science (de) fiction?" *Change* 40 (1981): 3–8.
- Ferran, Pierre. "Daniel Walther: l'écriture matière de rêve." *Le Français dans le Monde* 193 (1985): 77–80.
- Ferrando, Jean-Louis. "Démons et chimères: Philippe Druillet." *Science-fiction magazine* 1 (1976): 14.
- Ferreras, Juan Ignacio. "Le Roman de science-fiction: rupture et romantisme." *Fiction* 280 (1977): 163–67, and 281 (1977): 184–89.
- Fisson, Pierre. "Barjavel, l'homme qui voyage par tous les temps: une interview." *Le Figaro littéraire* (February 10, 1969): 27.
- Gallet, Georges. "J.-H. Rosny Aîné." In J.-H. Rosny Aîné. *Les Navigateurs de l'infini*. Paris: Hachette, 1960.
- . "Vie et mort du *Rayon Fantastique*." In *Univers* 3. Paris: J'ai lu, 1975, pp. 152–63.
- Gerould, Daniel. "Villiers de l'Isle-Adam and Science Fiction." *Science-Fiction Studies* 11 (1984): 318–23.
- Giraud, Jean. "Jean-Gaston Vandel: une œuvre inachevée." *Horizons du fantastique* 14 (1971): 70–71.
- . "Richard-Bessière ou le panorama d'un genre." *Horizons du fantastique* 13 (1970): 44–45.
- Giuliani, Pierre. "Science-fiction et Histoire." *Change* 40 (1981): 20–44.
- . "Le Space Opéra." *Science-fiction magazine* 4 (1977): 39–42.
- . "Science-fiction et politique." *Fiction* 258 (1975): 159–70.
- Goimard, Jacques. "Définir l'art de Siudmak." *Futurs* 5 (1978): 57–60.
- . "Modeste Précis d'ortogologie portative." In Kurt Steiner, *Ortog*. Paris: Laffont, 1975.
- . Preface to Gérard Klein and Jacques Goimard, eds. *Ce qui vient des profondeurs: anthologie de la science-fiction française, 1956–1970*. Paris: Seghers, 1977.
- . "Prologue dans le logos." *Europe* 580–81 (1977): 3–13.
- . "Qu'est-ce que la science-fiction?" *Quinzaine littéraire* 123 (1971): 12–13.
- . "Siudmak, l'homme qui fait exister l'impossible, revisité par Jacques Goimard." In Jacques Goimard, ed. *L'Année 1981–1982 de la science-fiction et du fantastique*. Paris: Julliard, 1982.
- . "Le Thème de la fin du monde." In *Histoires de fins du monde*. Paris: Livre de Poche, 1974.

- Gouanvic, Jean-Marc. "Boris Vian et la science-fiction." *Fiction* 290 (1978): 175-84.
- . "Enquête sur l'irruption de la SF américaine en Europe dans les années 50." *Imagine* . . . 1 (1979): 95-110.
- . "Étude textuelle de quelques structures de l'imaginaire de science-fiction chez J.-H. Rosny Aîné." *Fiction* 302 (1979): 181-91, and 303 (1979): 214-24.
- . "Positions de l'Histoire dans la science-fiction." *Change* 40 (1981): 85-103.
- . "Rosny Aîné et la science-fiction moderne." *Imagine* . . . 13 (1982): 105-7.
- . "La Science-fiction, une poétique de l'altérité." *Imagine* . . . 14 (1982), 106-11.
- . "L'Uchronie, histoire alternative et science-fiction." *Imagine* . . . 14 (1982), 28-34.
- . "Vers la science-fiction moderne: Rosny, Wells, Verne, Renard." *Europe* 681-82 (1986): 12-17.
- Grenier, Christian. "S.-F.: l'aventure des mots." *Le Français dans le Monde* 193 (1985): 70-71.
- Grosjean, F., and Schlockoff, A. "Quand le cinéma explore le temps." *Science-fiction magazine* 4 (1977): 30-33.
- Goy, Philip. "La Science est à la science-fiction ce que la photo est à la peinture." *Opus International* 64 (1977): 40-43.
- Guiot, Denis. "Axes de la perspective curvalienne ou au-delà de la quête de l'identité." *Fiction* 268 (1976): 181-91.
- . "Daniel Walther, questionné par Denis Guiot." In Jacques Goimard, ed. *L'Année 1980-1981 de la science-fiction et du fantastique*. Paris: Julliard, 1981.
- . "Science-fiction et politique." *Opus International* 64 (1977): 33-35.
- . "S.-F. version jeune." *Le Français dans le Monde* (1985): 42-43.
- . "Sur l'œuvre de Pierre Suragne (Pierre Pelot)." *Argon* 6 (1976): 6-11.
- . "Trajets et itinéraires de l'oubli du héros brussolien." *Démons et Merveilles* 1 (1985): 3-6.
- Haesslé, Jacques. "Ravage, une démarche littéraire, une démarche initiatique." *Altair* 3 (1984): 8-13.
- Henry, J. "Interview: Pierre Suragne (Pierre Pelot)." *Nadir* 2 (1974): 6-10.
- Hervier, Julien. "Cyrano de Bergerac et le voyage spatial." In Anna Balakian et al., eds. *Actes du Xème congrès de l'Association internationale de littérature comparée*. Vol. 1. New York: Garland, 1985.
- Hill, Eugene. "The Place of the Future: Louis Marin and his *Utopiques*." *Science-Fiction Studies* 9 (1982): 167-79.
- Houssin, Joël. "S.F. mode d'emploi." In Daniel Riche, ed. *L'Année 1982-1983 de la science-fiction et du fantastique*. Paris: Temps futurs, 1983.
- Huet, Marie-Hélène. "Anticipating the Past: The Time Riddle in Science Fiction." In George Slusser et al., eds. *Storm Warnings: Science Fiction Confronts the Future*. Carbondale: Southern Illinois University Press, 1987.
- Idels, Ronny. "Stefan Wul, le plus délirant des auteurs de la science-fiction." *Horizons du fantastique* 5 (1969): 87-91.
- Ioakimidis, Demètre. "Une idéologie du progrès." *Europe* 580-81 (1977): 22-55.
- Issaurat-Delaef, Marie-Louise. "Une épopée cosmique ou l'univers mythique de J.-H. Rosny Aîné." In Jean-Marie Grassin, ed. *Mythes, images, représentations*. Paris: Didier, 1981.

- Jeuzy, Michel. Preface to *Le Livre d'or de la science-fiction: Gérard Klein*. Paris: Presses Pocket, 1979.
- . "Science-fiction, phase 4." *Science-fiction* 3 (1985): 200-15.
- Jouanne, Emmanuel. "Mais l'espace . . . mais le temps." *Le Français dans le Monde* 193 (1985): 25-27.
- . "Raison en miettes." *Science-fiction* 1 (1984): 211-20.
- Juin, Hubert. "Science-fiction et littérature." *Europe* 139-40 (1957): 53-62.
- Kerbow, J. B. "Rosny, romancier maudit." *Revue des Sciences humaines* (1967): 117-24.
- Ketterer, David. "Fathoming 20,000 Leagues under the Sea." In Michael Tolley and Kirpal Singh, eds. *The Stellar Gauge: Essays on Science Fiction Writers*. Carlton, Australia: Norstrilia Press, 1980.
- Khoury, Nadia, and Angenot, Marc. "Savoir et autorité: le discours de l'anthropologie préhistorique." *Littérature* 50 (1983): 104-18.
- Klein, Gérard. "Contre la notion de paralittérature." *Science-fiction* 3 (1985): 218-50.
- . "La Crise dépassée ou Douze ans après." In *L'Année 1979-80 de la Science-Fiction et du Fantastique*. Edited by Jacques Goimard. Paris: Julliard, 1980.
- . "Jacques Sternberg ou le robot écoeuré." *Fiction* 51 (1958): 122-29.
- . "Exécution et apothéose de Jacques Sternberg." *Fiction* 145 (1965): 135-45.
- . "Mais qu'est-ce que nous avons perdu?" In his *Les Perles du temps*. Paris: Denoël, 1982.
- . "Pourquoi y a-t-il une crise de la science-fiction française?" *Fiction* 116 (1967): 122-28.
- . Preface to A. Valérie. "Sur l'autre face du monde" et autres romans scientifiques de "Sciences et Voyages." Edited by Gérard Klein and Jacques Van Herp. Paris: Laffont, 1973.
- . Preface to Gérard Klein, ed. *En un autre pays: anthologie de la science-fiction française, 1960-1964*. Paris: Seghers, 1976.
- . Preface to his *Le Gambit des étoiles*. Paris: Néo, 1980.
- . Preface to Stefan Wul. *Stephan Wul: Œuvres*. Paris: Laffont, 1970.
- . "Le Procès en dissolution de la SF." *Europe* 580-81 (1977): 145-55.
- . "Science-fiction et roman nouveau." In Daniel Drode. *Surface de la planète*. Paris: Laffont, 1976.
- . "Science et science-fiction." *Science-fiction* 6 (1986): 178-93.
- . "Une vue sur l'histoire." In *Le Livre d'or de la science-fiction: Michel Jeuzy*. Paris: Presses Pocket, 1982.
- Klein, Gérard, and Curval, Philippe. "Ici, on réintègre!" *Fiction* 50 (1958): 133-37.
- Lacassin, Francis. "Le Communard qui écrivit trois romans de Jules Verne." *Europe* 595-96 (1978): 94-105.
- . "Dans le sillage du *Nautilus*." In Gustave Le Rouge. *Le Sous-marin Jules Verne*. Paris: "10/18," 1978.
- . "Gustave Le Rouge ou le gourou secret de Blaise Cendrars." In his *Passagers clandestins I*. Paris: "10/18," 1979.
- . "Gustave Le Rouge ou le naufragé de la SF." *Fiction* 155 (1966): 137-49.
- . "Gustave Le Rouge, pionnier de la science-fiction ou 'Jules Verne des midi-nettes'?" In Gustave Le Rouge, *Le Prisonnier de la planète Mars*. Paris: "10/18," 1976.
- . "Jacques [Sternberg] le Futuriste." *L'Express* (December 27, 1971): 73.

- . "Le Rouge et Compagnie fabrique de romans . . . et de rêves." In Gustave Le Rouge and Gustave Guitton. *La Princesse des airs*. 2 vols. Paris: "10/18," 1976.
- . "Roman populaire, roman visionnaire." In Gustave Le Rouge and Gustave Guitton. *La Conspiration des milliardaires*. Paris: "10/18," 1977.
- Lacassin, Francis, et al. "La Science-fiction." *Magazine littéraire* 31 (1969): 7–33.
- Lacarrière, Jacques. Preface to Restif de la Bretonne. *La Découverte australe*. Paris: France Adel, 1977.
- Lacaze, Dominique. "Lectures croisées de Jules Verne et de Robida." In *Jules Verne et les sciences humaines*. Paris: "10/18," 1979.
- Lamart, Michel. "Nommer le futur: archéologie d'un genre." *Le Français dans le Monde* 193 (1985): 21–24.
- . "S.O.S. science-fiction française." *Fiction* 330 (1982): 184–88.
- Laselle, Jean-Paul. "Interview: comme à confesse, Pierre Pelot." *Dimensions* 5 8 (1978): 56–59.
- Laugaa, Maurice. "Lune, ou l'autre." *Poétique* 3 (1970): 282–96.
- Lavers, Annette. "Anciens et Nouveaux Dédales ou quelques ancêtres français de la science-fiction." *Médecine de France* 129 (1961): 33–39.
- Le Bellec, Jean-Luc. "Voyage en Brussoland: entretien." *SFère* 16 (1984): 13–22.
- . "Brussolo au Fleuve." *SFère* 16 (1984): 27–33.
- Le Blond, M. A. "L'Épopée évolutionniste de l'énergie humaine (Rosny Aîné)." *Revue des Revues* 46 (1903): 641–55.
- Lecaye, Alexis. "SF française: deux romans de Philippe Curval." *Le Monde* (October 18, 1979): 1.
- Lecigne, Bruno. "Le Voyage littéraire d'Hareton Ironcastle." *Europe* 681–82 (1986): 90–94.
- Leclerc de la Herverie, Jean. "Daniel Walther ou l'apôtre de la New Thing." *Horizons du fantastique* 27 (1974): 16–19.
- Lecointe, Marianne. "Entretien avec Philip Goy." *Horizons du fantastique* 28 (1974): 47–48.
- . "Les Femmes et la science-fiction." *Opus International* 64 (1977): 31–33.
- Lee, Vernon. "Rosny and the Analytical Novel in France." *Cosmopolis* 7 (1897): 280–96.
- Lortie, Alain. "B. R. Bruss." *Solaris* 30 (1979): 32–33.
- Louit, Robert. "Notes sur la science-fiction au cinéma." *Opus International* 64 (1977): 24–30.
- Lyan, Bradford. "Technocratic Anxiety in France: The Fleuve Noir 'Anticipation' Novels, 1951–1960." *Science-Fiction Studies* 16 (1989): 277–97.
- Manoeuvre, Philippe. "Moebius questionné par Philippe Manoeuvre." In Jacques Goimard, ed. *L'Année 1979–1980 de la science-fiction et du fantastique*. Paris: Julliard, 1980.
- Marchand, Jean José. "Un précurseur: Defontenay." In C. I. Defontenay. *Star, ou psi de Cassiopée*. Paris: Denoël, 1972.
- Martin, Andrew. "Chez Jules: Nutrition and Cognition in the Novels of Jules Verne." *French Studies* 37 (1983): 47–58.
- . "The Entropy of Balzacian Tropes in the Scientific Fictions of Jules Verne." *Modern Language Review* 77 (1982): 51–62.
- Maurail, Louis. "Les Futurs auxquels vous avez échappé, suivi de *L'Aube du futur* de Rosny Aîné." *Science-fiction* 5 (1985): 50–68.

- . "Nathalie Henneberg." *Fiction* 288 (1978): 173–81.
- Maure, Rémi (pseudonym of Jean-Pierre Moumon). "Les Arches stellaires et leur littérature." *Fiction* 291 (1978): 167–90; 292 (1978): 190–222; 293 (1978): 178–90; and 294 (1978): 157–90.
- . "Enquête sur la science-fiction d'expression française." *Espace-Temps* 6 (1978): 9–32.
- Messac, Ralph. "Quinzinzinzili." In Régis Messac. *Quinzinzinzili*. Paris: Édition Spéciale, 1972.
- . "La Cité des asphyxiés." In Régis Messac. *La Cité des asphyxiés*. Paris: Édition Spéciale, 1972.
- Messac, Régis. "Voyages modernes au centre de la Terre." *Revue de Littérature comparée* (1929): 74–104.
- Milési, Raymond. "Les Faux Procès de la science-fiction française." *Fiction* 338 (1983): 160–65.
- . "Science-fiction française. L'Image et la trame." *Fiction* 342 (1983): 190–94 and 345 (1983): 154–61.
- Moog, J. "Un disciple de Zola (Rosny Aîné)." *Nouvelle Revue* 82 (1893): 554–71.
- Moreau, Charles. "Fantastique et SF: de la grande question des limites." *Le Français dans le Monde* 193 (1985): 54–55.
- Morel, J. "Rosny Aîné et le merveilleux scientifique." *Mercure de France* 187 (1926): 82–94.
- Mory, Aimé. "Michel Pilotin: 1906–1972." *Galaxie* 113 (1973): 136–47.
- Moumon, Jean-Pierre. "Rencontre avec Richard-Bessière." *Antarès* 12 (1984): 123–27.
- Moumon, Jean-Pierre, and Blond, Martine. "Rencontre avec Jacques Van Herp." *Antarès* 10 (1983): 119–24.
- Mourier, Maurice. "La Science-fiction et l'avenir du roman." *Le Monde* (October 1981): 20–21.
- Nahon, Georges. "Kurt Steiner: fascinant magicien des univers fantastiques." *Horizons du fantastique* 12 (1970): 28–32.
- Nicot, Stéphane. "Entretien avec Dominique Douay." *Fiction* 326 (1982): 172–77.
- . "Entretien avec Philippe Curval." *Imagine . . .* 31 (1985): 75–78.
- . "Splendeurs et misères de la science-fiction française." In *Univers 1987*. Paris: J'ai lu, 1987.
- Oliver-Martin, Y. "Une littérature populaire." *Europe* 580–81 (1977): 127–31.
- . "Science-fiction et roman policier." *Espace-Temps* 11 (1979): 51–59.
- Paraf, Pierre. "La Science à travers les cités de bonheur." *Europe* 139–40 (1957): 34–42.
- Paucard, Alain. "Pierre Gripari, questionné par Alain Paucard." In Jacques Goimard, ed. *L'Année 1981–1982 de la science-fiction et du fantastique*. Paris: Julliard, 1982.
- Pecker, Jean-Claude. "La Science, c'est tout de même autre chose." *La Quinzaine littéraire* (January 16–31, 1976): 11–13.
- Perrin, Raymond. "Pierre Pelot: l'étrange symbiose de la violence et de la tendresse." *Les Cahiers de l'imaginaire* 15–16 (1985): 5–31.
- Pfeiffer, Philippe and Laurent. "Interview de Daniel Walther." *Option* 4 (1985): 1–11.
- Phi, Daniel (Daniel Fondanèche). "Francis Carsac." *Horizons du fantastique* 26 (1977): 27–31.

- Philippe, Denis (Jean-Pierre Andrevon). "Stefan Wul ou la grandeur de l'évidence." *Fiction* 229 (1973): 120-30.
- Pichon, Jean-Charles. "Science-fiction ou réalisme irrationnel." *Europe* 139-40 (1957): 34-41.
- Piroué, Jérôme. "Entretien avec Jean-Pierre Hubert." *Opzone* 4 (1980): 9-11.
- Pividal, Rafael. "Une littérature en ut mineur." *Europe* 580-81 (1977), 132-37.
- Planque, Jean-Pierre. "Brussolo l'alchimiste." *SFère* 16 (1984): 23-26.
- Polette, René. "Rosny Aîné, poète de l'infini?" *Europe* 681-82 (1986): 95-100.
- Poinsot, M. C. "J.-H. Rosny." *La Grande Revue* 41 (1907): 449-59 and 595-604.
- Pons, Alain. Preface to Louis-Sébastien Mercier. *L'An 2440*. Paris: France Adel, 1977.
- Queneau, Raymond. "Un nouveau genre littéraire: les science-fictions." *Critique* 7 (1951): 195-98.
- . "Defontenay." In his *Bâtons, chiffres et lettres*. Paris: Gallimard, 1965.
- Raabe, Juliette. "Maurice Renard: un combat contre la folie." *Magazine littéraire* 42 (1970): 35-36.
- Raymond, François. "Jules Verne, Albert Robida . . . et les autres. La Fiction prospective au XIXème siècle." *Revue française de l'électricité* 273 (1981): 58-64.
- . "Enquête sur la science-fiction d'expression française." *Espace-Temps* 8 (1978): 9-22.
- . "La Science-fiction française en exil." *Antarès* 11 (1984): 126-32.
- Reboussin, Didier. "L'Amertume des temps: interview et étude de l'œuvre de Nathalie Henneberg." *Axolotl* 1 (1974): 3-20.
- Renault, Maurice. Preface to Maurice Leblanc. *Le Formidable Événement/Les Trois Yeux*. Paris: Opta, 1968.
- Reuillard, Gabriel. "Un précurseur du roman d'anticipation (Gustave Le Rouge)." *Bulletin de la librairie ancienne et moderne* 48 (1968): 11-13.
- Riche, Daniel. "Entretien avec Jean-Pierre Andrevon." *Nyarlathotep* 3 (1970): 17-19.
- . "Science-fiction et Histoire: une introduction." *Change* 40 (1981): 9-13.
- Rio, Yves. "Science-fiction et refus de l'Histoire." *Change* 40 (1981): 104-12.
- Rivière, François. "La Science-fiction à l'heure française." *Les Nouvelles littéraires* 2736 (1980): 26.
- . "Raymond Roussel et la fiction spéculative." In *Univers* 9. Paris: J'ai lu, 1974.
- Rodenbach, Georges. "Les Rosny." *Nouvelle Revue* 105 (1897): 289-96.
- Roger, G. "Du bon usage de la science-fiction." *Europe* 139-40 (1957): 42-50.
- Rose, Marilyn Gaddis. "Two Misogynist Novels: A Feminist Reading of Villiers and Verne." *Nineteenth-Century French Studies* 9 (1980-81): 119-23.
- Rose, Mark. "Filling the Void: Verne, Wells and Lem." *Science-Fiction Studies* 8 (1981): 121-42.
- . "Jules Verne: Journey to the Center of Science Fiction." In George Slusser et al., eds. *Coordinates: Placing Science Fiction and Fantasy*. Carbondale: Southern Illinois University Press, 1983.
- Rouveyrol, Jacques. "La Mort de l'homme." *Europe* 580-81 (1977): 57-64.
- Ruau, André-François. "Présence du Futur: 30 ans!" *Proxima* 6 (1985): 52-61.
- . "Entretien avec Jean-Pierre Hubert." *Ère comprimée* 34 (1985): 9-10.
- Ruellan, André. "Philippe Curval dialogue avec André Ruellan." In Jacques Goimard, ed. *L'Année 1977-1978 de la Science-Fiction et du Fantastique*. Paris: Julliard, 1978.

- . "Un langage perpendiculaire." In *Le Livre d'or de la science-fiction: Philippe Curval*. Paris: Presses Pocket, 1980.
- Sadoul, Jacques. "Les Comics de science-fiction." *Fiction* 132 (1964): 154-60.
- Sageret, J. "La Sociologie de J.-H. Rosny Aîné." *La Revue du mois* 9 (1910): 270-85.
- Saumade, Bernard. "Rencontre avec René Barjavel." *Antarès* 14 (1984): 129-32.
- . "Science-fiction, 1er avril 2074." *Les Nouvelles littéraires* 2427 (1974): 3-20.
- Serres, Michel. "India (the Black and the Archipelago) on Fire." *Sub-Stance* 8 (1974): 49-60.
- . "Jules Verne's Strange Journeys." *Yale French Studies* 52 (1975): 174-88.
- Shippey, Tom. "L'Histoire dans la science-fiction." *Change* 40 (1981): 14-19.
- Simon, Louis. "Han Ryner: écrivain de l'utopie, de la science-fiction et du fantastique." *Horizons du fantastique* 24 (1973): 18-20.
- Slusser, George. "The Beginnings of Fiction." *Science-Fiction Studies* 16 (1989): 307-37.
- Sormany, Pierre. "La Science au futur (Gérard Klein)." *Québec Science* 16 (1978): 25-29.
- Souriau, Jean-Marie. "Science et science-fiction." *La Recherche* 49 (1974): 854-65.
- Spriel, Stéphane. "Le Ressac du futur." *Cahiers du Sud* 37 (1953): 21-25.
- . "Sur la science-fiction." *Esprit* 202 (1953): 674-85.
- Spriel, Stéphane, and Vian, Boris. "Un nouveau genre littéraire: la science-fiction." *Les Temps Modernes* (1951): 618-27.
- Sternberg, Jacques. "La Science-fiction rebute les Français autant que le surréalisme." *Magazine littéraire* 31 (1969): 25-26.
- Sternberg, Jacques, and Klein, Gérard. "La Science-fiction est-elle une littérature stéréotypée?" *Fiction* 50 (1958): 119-21.
- Suvin, Darko. "Communication in Quantified Space: the Utopian Liberalism of Jules Verne's Science Fiction." *Clio* 4 (1974): 51-71. Reprint in his *Metamorphoses of Science Fiction*. New Haven, Conn.: Yale University Press, 1979.
- . "Territoires de la science-fiction." *Les Nouvelles littéraires* 2617 (1978): 18-21.
- Thaon, Marcel. "Un Klein de pierre." *Fiction* 241 (1974): 185-90.
- Thomas, Pascal J. "The Current State of Science Fiction in France." *Science-Fiction Studies* 16 (1989): 292-306.
- . "French SF and the Legacy of Philip K. Dick." *Foundation* 34 (1985): 22-35.
- . "Masters of French SF: Jean-Pierre Andrevon and Michel Jeury." *Fantasy Review* 11 (1986): 15-16, 46.
- . "Some French Science Fiction Trends." *A Foreign Fanzine* 4 (1981): 7-12.
- Touttain, Pierre-André. "Les Curieux Romans de Maurice Renard." *Le Figaro littéraire* (March 30, 1970): 15-16.
- . "Le Dossier de la science-fiction." *Les Nouvelles littéraires* 2153 (1968): 6-7.
- . "Les Obsessions de Renard." *Les Nouvelles littéraires* 2225 (1970): 5.
- Tronche, Anne. "Une barbarie fondamentale." In Philippe Curval. *La Forteresse de coton*. Paris: Denoël, 1979.
- . "Visionneurs des espaces différents?" *Opus International* 64 (1977): 11-16.
- Truchaud, François. "Interview: Gérard Klein." *Le Nouveau Planète* 23 (1971): 142-45.
- . "Interview: Kurt Steiner." *Le Nouveau Planète* 23 (1971): 147-49.
- . "Rencontre avec Stefan Wul." *Galaxie* 80 (1971): 140-52.

- Turpin, Pierre. "Denis-Gabriel Guignard: travailleur manuel et romancier." *Cahiers pour la littérature populaire* 3 (1984): 14-34.
- Valéry, Francis. "La Série 2000: regard sur la première collection de SF française." In *Univers 19*. Paris: J'ai lu, 1979.
- . "Y a-t-il une nouvelle SF française?" *Solaris* 31 (1980): 16-17.
- Van Herp, Jacques. "Avant-propos." In H. J. Magog. *Trois ombres sur Paris*. Verviers, Belgium: Marabout, 1975.
- . "Et la science-fiction naquit. . . ." In J.-H. Rosny Aîné. *Récits de science-fiction*. Verviers: Marabout, 1973.
- . "Il y a plusieurs SF." *Europe* 580-81 (1977): 43-48.
- . "Jean Ray ou le combat avec les fantômes." *Fiction* 38 (1957): 102-7.
- . "Journaliste et magicien." In Léon Groc. *La Planète de Cristal*. Verviers, Belgium: Marabout, 1975.
- . "Un maître du feuilleton: Jean de la Hire." *Fiction* 37 (1956): 112-15.
- . "Maurice Renard, scribe des miracles." *Fiction* 28 (1956): 107-10.
- . "Les Mondes défunts et les mondes cachés." *Fiction* 130 (1964): 139-51.
- . "Le Roman de science-fiction qui eut le prix Goncourt." *Fiction* 57 (1958): 126-27.
- . "Les Romans de *Science et Voyages* et leur temps." In A. Valérie. "Sur l'autre face du monde" et autres romans scientifiques de "Science et Voyages." Edited by Gérard Klein and Jacques Van Herp. Paris: Laffont, 1973.
- . "La Science-fiction dans l'œuvre de Maurice Leblanc." *Fiction* 47 (1957): 126-29.
- Vernier, J.-P. "The SF of J.-H. Rosny the Elder." *Science-Fiction Studies* 2 (1975): 156-63.
- Versins, Pierre. "André Arnyvelde ou le Bacchus mutilé." *Fiction* 89 (1961): 118-21.
- . "Fandom français." *Fiction* 95 (1961): 125-29.
- . "Un mystère littéraire." In Gustave Le Rouge. *La Guerre des vampires*. Paris: "10/18," 1976.
- . Preface to Gérard Klein. *Les Seigneurs de la guerre*. Geneva: Édito-service, 1974.
- . "Une porte peut être ouverte ou fermée." *Fiction* 140 (1965): 126-33; 141 (1965): 130-39; and 142 (1965): 147-59.
- . "Vie et aventures de CORA, suivi d'un entretien sur la science-fiction avec François Le Lionnais et Daniel Drode." In *Entretiens sur la paralittérature*. Paris: Plon, 1970.
- Vonarburg, Élisabeth. "Les Femmes et la science-fiction." *Requiem* 15 (1977): 10-15.
- Walther, Daniel. "Nouvelles Formes de la SF." *Horizons du fantastique* 22 (1973): 30-35.
- . "Political SF in France, or The Long Night of the Fools." *Foundation* 18 (1980): 37-47.
- . "Pourquoi la science-fiction?" *Science-fiction* 5 (1985): 190-208.
- . "La Science-fiction politique à la française." *Science-fiction* 2 (1984): 180-94.
- Wandzioch, Magdalena. "Science-fiction et transposition de la réalité historique." In Jean Bessière, ed. *Récit et histoire*. Paris: Presses Universitaires de France, 1984.
- Wennekers, L. "En marge d'un centenaire: un grand méconnu, Rosny Aîné." *Nos Lettres* 20 (1956): 97-98.

- Winandy, André. "The Twilight Zone: Image and Reality in Jules Verne's *Strange Journeys*." *Yale French Studies* 43 (1969): 101-10.
- Wintrebert, Joëlle. "SF et normalité." *Europe* 580-81 (1977): 138-44.
- Zielonka, Anthony. "Defontenay's *Star* as Poetic and Philosophical Science Fiction." *French Forum* 11 (1986): 317-33.